

مولوی عبدالستار مرحوم کی تقابل قدر تالیف
”عربی کامعتمم“ پر بنی

آسان عربی گرامر

حصہ چہارم

مرتبہ

لطف الرحمن خان

مکتبہ انجمان خدام القرآن سندھ، کراچی
قرآن اکیڈمی، خیابان راحت، درخشاں، ڈیشنس فنر ۷۱، کراچی
فون: ۰23-5340022، فکس: ۵۸۴۰۰۰۹
ایمیل: karachi@quranacademy.com

ہم کتاب ————— آسان عربی گرامر (حضر چہارم)

طبع اول (اکتوبر 2000) 1000

طبع دوم (نومبر 2003) 300

زیراہتمام ————— شعبہ قلم و تدریس

انجمن حفاظ القرآن مندوہ کراچی

عacam سماحت ————— قرآن اکٹیڈی ' DM - 55'

روختاں فخر ۱۷؛ پیش کراچی

قیمت ————— 24 روپے

کراچی میں لائبریریز اور مکتبہ جات کے بڑے

1 - قرآن اکٹیڈی ، خیابان راحت، روختاں ، فخر 6 ، (لفظ نون: 5340022-23)

2 - راؤر منزل زریز مسکو سویٹ، آرام پاٹھ نون: 2216586 - 2620496

3 - علی اسکواہر عقب اشفاقي میوریل ہبھتاں بلاک 13-C، گلشنِ اقبال نون: 4993464-65

4 - دوسرا منزل، علی چھبر، بالتقابل، بزم اللہ علی ہبھتاں، کراچی ایڈنپرنس ٹائم سوسائٹی نون: 4382640

5 - قرآن مرکز، زر مسجد طیبہ، سکھر A، 35/3، زمان ۳۰ نون، کوئی نمبر 4 نون: 5078600

6 - فلیٹ نمبر 2، محمدی منزل، بلاک 'K'، نارتھا ظلم آباد نون: 6674474

7 - 4591442، ماڈام اپارٹمنٹس، شاہرا و فیصل، زر چھنا گیٹ، اسخ پورٹ، نون: C-113

8 - قرآن اکٹیڈی سین آباد ، فیڈرل بی ایریا بلاک 9 نون: 6337361

9 - متصل محمدی آنوز، اسلام چوک، سکھر 11/2، اور گلی ۳۰ نون: 66901440

10 - رضوان سوسائٹی بس اسٹاپ، یونیورسٹی روڈ۔ نون: 8143055

فہرست

4		پیش لفظ
5	ہم مخرج اور ترتیب المخرج حروف کے قواعد	
10	مثال	
16	اچوف (حصہ اول)	
19	اچوف (حصہ دوم)	
27	ماں (حصہ اول)	
31	ماں (حصہ دوم)	
35	ماں (حصہ سوم)	
36	ماں (حصہ چہارم)	
42		لفظ
48	صحیح غیر سالم اور مشتبہ انحال میں	
57	تغیرات کے قواعد کا خلاصہ	
64	اسماء العد (حصہ اول)	
67	اسماء العد (حصہ دوم)	
69	اسماء العد (حصہ سوم)	
74	مرکب عددی	
	سبق الاسباب	

پیشہ لفظ

آسان عربی گر امر کے تین حصے مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور نے شائع کیے اور اب چوڑھا حصہ انجمن خدام القرآن سندھ، کراچی کے زیر انتظام شائع کیا جا رہا ہے۔ اس حصے کے اکثر مشمولات چناب لطف الرحمٰن خان صاحب نے مرتب فرمائے ہیں۔ البتہ اسماء العدد اور مرکب مددی کے ابواب رقم نے مرتب کیے ہیں۔

الحمد للہ! آسان عربی گر امر حصہ چہارم کی اشاعت سے اس کتاب کی تجدیل ہو گئی ہے۔ ان حصوں کو سمجھ لینے کے بعد ایک طالب علم مزید موضوعات کے قواعد کا فہم دیکھ کر تب سے بد اور است حاصل کرنے کے قابل ہو جاتا ہے۔ لہذا ان موضوعات پر اس باقی اور مختفیں مرتب کرنے کی ضرورت محسوسی نہیں ہوتی۔

آسان عربی گر امر کو مرتب کرنے کی سعادت محترم چناب حافظ احمد یار صاحب مرحوم و مغفور کی رہنمائی میں چناب لطف الرحمٰن خان صاحب کو حاصل ہوئی۔ قرآن فتحی کے حوالے سے ان دونوں حضرات کا ہم پر یا ایسا احسان عظیم ہے جس کا بدلہ ادا کرنا ہمارے لئے ناممکن ہے۔ البتہ ہم سب پر لازم ہے کہ ہم ان کے حق میں دعا کریں کہ اللہ سبحانہ تعالیٰ ان حضرات کو اپنی اس کتاب کی خدمت کا اتنا عظیم بدلہ عطا فرمائے جتنا کہ عظیم خود اس کتاب کا مرتبہ و مقام ہے۔ آمين

نوید احمد

اکیڈمک ڈائریکٹر

انجمن خدام القرآن سندھ کراچی

۲۳ اگسٹ ۲۰۱۴ء

ہم مخرج اور قریب المخرج حروف کے قواعد

۱ : گزشتہ دو سابق میں ہم نے اوناام اور کل اوناام کے جن تو لحد کا مطالعہ کیا ہے ان کا تعلق "مشین" سے تھا، یعنی جب ایک عالی حرف دو مرتبہ آجائے۔ اب ہمیں تین ہرید تو لحد کا مطالعہ کرنا ہے جن کا تعلق ہم مخرج اور قریب المخرج حروف سے ہے۔ لیکن ان تو احمد کا دائرہ بہت بخوبی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ پہلے دو قواعد والے تعلق حرف باپ افعال سے ہے جبکہ تیرے قواعد کا تعلق حرف باپ افعال اور باپ افعال سے ہے۔ نیز یہ کہ متعلقہ حروف کتنی کے چند حروف میں جو اسامی سے یاد ہو جاتے ہیں۔

۲ : پہلا قواعدہ یہ ہے کہ باپ افعال کا فاکلڈ اگر د، ذ یا ز میں سے کوئی حرف ہو تو باپ افعال کی "ت" تبدیل ہو کر وعی حرف بن جاتی ہے جو فاکلڈ پر ہے، پھر ان پر اوناام کے تو احمد کا اطلاق ہوتا ہے۔ مثلاً اذ خل باپ افعال میں اذ خل ہو گا۔ پھر جب "ت" تبدیل ہو کر "د" بنے گی تو یہ اذ خل بنے گا، پھر اوناام کے قواعدے کے تحت اذ خل ہو جائے گا۔ اسی طرح سے اذ خر سے اذ خر پھر اذ خر اور با لآخر اذ خر ہو جائے گا۔

۳ : دوسرا قواعدہ یہ ہے کہ باپ افعال کا فاکلڈ اگر س، ض، ط، ظ میں سے کوئی حرف ہو تو باپ افعال کی "ت" تبدیل ہو کر "ط" بن جاتی ہے۔ ایسی صورت میں اوناام کی خروت نہیں پڑتی، بلکہ فاکلڈ بھی "ط" ہو۔ مثلاً ضہبز باپ افعال میں ضہبز نہ ہے لیکن اضہبز استعمال ہوتا ہے اسی طرح ض ر سے باپ افعال میں اضہبز کے بجائے اضہبز اور با لآخر اضہبز اور ط ل سے اطلع اور پھر اطلع استعمال ہوتا ہے۔

۴ : تیرے قواعدے کا تعلق دس حروف سے ہے۔ پہلے ان حروف کو یاد کرنے کی ترتیب سمجھ لیں، پھر قواعدہ سمجھیں گے۔ ایک کاغذ پر د، ذ سے لے کر ط، ظ تک حروفی تہجی ترتیب دار کر لیں۔ پھر ان میں سے حرف "ر" کو حذف کر دیں اور شروع میں

"ٹ" کا اضافہ کر لیں۔ اس طرح مندرجہ ذیل حروف آپ کو اسی سے یاد ہو جائیں گے :

ٹ د ذ ز س ش ص ض ط ظ

۵ : تیسرا تابعہ یہ ہے کہ بسا پوتھے تفعیل یا بسا پوتھے تفاعل کے فاکلر پر اگر مذکورہ بالا حروف میں سے کوئی حرف آجائے تو ان ابواب کی "ت" تبدیل ہو کر وعی حرف بن جاتی ہے جو فاکلر پر آیا ہے، اس کے بعد ان پر ادغام کے قواعد کا اطلاق ہوتا ہے۔ ذیل میں ہم دونوں ابواب کی الگ الگ مثالیں دے رہے ہیں تاکہ آپ تبدیلی کے ہر مرحلہ کو اچھی طرح سمجھ لیں۔

۶ : ذکر سے بسا پوتھے تفعیل میں تڈٹکر بتا ہے۔ پھر جب "ت" تبدیل ہو کر "ڈ" بنے گی تو یہ تڈٹکر ہو جائے گا۔ اب مثلىں سمجھا ہیں اور دونوں متحرک ہیں، چنانچہ ادغام کے قواعد کے تحت یہ تڈٹکر ہو جائے گا جو پڑھانہیں جاستا اس لئے اس سے قبل ہر زمرة الوصول نکالیں گے اور یہ تڈٹکر ہو جائے گا۔ اس فرق کو اچھی طرح نوٹ کرنا ضروری ہے کہ بسا پوتھے تفعیل میں تڈٹکر اور بسا پوتھے تفعیل میں تڈٹکر 2 نہ ہے۔

۷ : ای طرح ٹ ق ل سے بسا پوتھے تفعیل میں تناقل بتا ہے۔ جب "ت" تبدیل ہو کر "ڈ" بنے گی تو یہ تناقل بنے گا۔ مثلىں سمجھا ہیں اور دونوں متحرک ہیں، چنانچہ ادغام کے قواعد کے تحت یہ تناقل ہو جائے گا جو پڑھانہیں جاستا اس لئے اس سے قبل ہر زمرة الوصول نکالیں گے اور یہ تناقل ہو جائے گا۔

۸ : اب یہ بات بھی نوٹ کر لیں کہ مذکورہ بالا تیسرا تابعہ اختیاری ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ بسا پوتھے تفعیل اور بسا پوتھے تفاعل میں مذکورہ حروف سے شروع ہونے والے الفاظ تبدیلی کے بغیر اور تبدیل شدہ دونوں شکلوں میں استعمال ہو سکتے ہیں لعنی تڈٹکر بھی درست ہے کور تڈٹکر بھی۔ اسی طرح تناقل بھی درست ہے اور تناقل بھی درست ہے۔

۹ : یہ بھی نوٹ کر لیں کہ بسا پوتھے تفعیل اور تفاعل کے فعلِ بھمارے کے جن مصروف میں دو "ت" سمجھا ہو جاتی ہیں وہاں ایک "ت" کو گردینا جائز ہے، مثلاً تڈٹکر اور تڈٹکر دنوں

درست ہیں۔ اسی طرح نئے نئے اور قسمی دنوں درست ہیں۔

ذخیرہ الفاظ

ذکر ر : ذکر (ن) ذکر کرنا (الفعل + تفعیل) یاد کرنا، یاد دلانا
(تفعیل) کوشش کر کے یاد رہانی حاصل کرنا - ذکر یاد رہانی، صحبت

صرف : صرف (ض) صرف کا ہٹانا، خرچ کرنا، (تفعیل) پھیرنا
درک : (الفعل) کسی چیز کی غایبی کو پہنچنا، بات کو پالیما، (تفاعل) لاغر ہونا

غور : غار (ن) غور کی طرف آنا، مغار، مغارہ، پستی کی وجہ، غار

سبق : سبق (ن-ض) سبق اگر گئے ہوں،
(مفاعبلہ + تفاصیل + الفعل) اگر ہوتے ہیں مقابلہ کرنا

دخل : داخل (ن) داخل ہونا (الفعل) مشقت سے داخل ہونا، گھسننا
صبر : صبور (ص) صبور اپرداشت کرنا، رکنا (الفعل) مشقت سے ڈالنے رہنا

طہر : طہر (ف) طہر کا دور کرنا، (ن-ک)، طہر، طہارہ پاک ہونا
(تفعیل) کوشش کر کے خود سے میل کچیل دور کرنا، پاک ہونا

درء : درء (ف) درء زور سے دھکیلانا، ہٹانا، (تفاعل) بیان کو ایک دوسرے پر ڈالنا

صدق : صدق (ن) صدق کا بیج بولنا، وحدہ پورا کرنا، بے اوثق صحبت کرنا،
(تفعیل) پدر کی خواہش کے بغیر دینا، ثیرات دینا

ثقل : ثقل (ن) ثقل بھاری ہونا، (تفاعل) کسی طرف جھکنا، مائل ہونا

سل : سفل (ن) سفل نامانگنا، پوچھنا، (تفاعل) ایک دوسرے سے پوچھنا، مانگنا

صنوع : صنوع (ف) صنوع بنا، (الفعل) بنانے کا حکم دینا، جنم لینا

ضعف : ضعف (ف) ضعف زیادہ کرنا، (ن-ک) ضعف کمزور ہونا، (مفاعبلہ) روچہد کرنا

ز م ل : زمَلَ (ن-خ) زَمَالَ ایک جاہب بھکرے ہوئے روزنا، (تفعل) پہنچنا
 د ش ر : کفرَ (ن) فُرُزٌ مخفِّع نہ کرنا، برداھا پے کے آثار ظاہر ہونا (تفعل) اور دھننا
 ش ق ق : شقَّ (ن) شقَا پھارٹا (تفعل) بھٹ جانا
 ل ح ح : لجَا (ف) لجَا پناہ لینا
 خ ر ر : خَرَ (ن) خَرَ اتکلیف رہنا، مجبور کرنا (افعال) مجبور کرنا
 ن ف ر : فَرَ (ن-خ) فَرَ اپدانا

مشق نمبر ۶۶ (الف)

مندرجہ ذیل مادوں سے ان کے ساتھ دیئے گئے ابواب میں اصلی اور تبدیل شدہ فعل رونوں کی صرفی صنایر کریں :

- (i) دخل (افعال)
- (ii) صدق (تفعل)
- (iii) سمل (تفاعل)
- (iv) خرر (افعال)
- (v) طهد (تفعل)
- (vi) درک (تفاعل)

مشق نمبر ۶۶ (ب)

مندرجہ ذیل اسماء و افعال کی تسمیہ، مادہ، باب اور صیغہ بتائیں :

- (۱) بَذَكْرٌ
- (۲) بَذَكْرٌ
- (۳) نَذَرَكَ
- (۴) أَذْرَكَ
- (۵) نَسْبَيْنٌ
- (۶) مَذَّخَلٌ
- (۷) إِضْطَبَرٌ
- (۸) مُظَهَّرَةٌ
- (۹) إِذَارَتْمُ
- (۱۰) مَعَظِّمَرِينَ
- (۱۱) تَصَدِّقٌ
- (۱۲) إِثْقَلَتْمُ
- (۱۳) لَتَصَدِّقَنَ
- (۱۴) يَنْظَهِرُونَ
- (۱۵) مُظَهِّرِينَ
- (۱۶) يَسْعَاء لَوْنَ
- (۱۷) إِضْطَلَعَ
- (۱۸) مَضْدِيقَنَ
- (۱۹) مَنْصِيدَقَاتَ
- (۲۰) الْمَرْقَلُ
- (۲۱) الْمَلْيَرُ
- (۲۲) يَشْفَقُ
- (۲۳) أَضْطَرَ

مشق نمبر ٦٦ (ج)

من درجات ميل قرآنى عبارتوں کا ترجمہ کریں :

- (١) وَمَا يَدْعُكُمْ أَلَا أَوْلُوا أَلْهَابٍ (٢) أَفَلَا تَنْذِهُ كُفَّارُونَ (٣) وَكُلِّكَ لَخُرُجَ الْمَوْتَىٰ لَعْلَكُمْ تَذَكَّرُونَ (٤) وَتَضُرُّبَ اللَّهُ الْأَمْطَالُ لِلنَّاسِ لَعْلَهُمْ يَعْدَدُ كُفَّارُونَ (٥) إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَبْلُغُ لِقَوْمٍ يَكْفُرُونَ (٦) وَلَقَدْ حَرَقْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لَيْلَةً كُفَّارًا (٧) يَوْمَ يَعْدَدُ كُفَّارُ الْإِنْسَانَ مَا سَعَىٰ (٨) لَوْلَا أَنْ تَمَارِكَهُ بِعَمَّةٍ مِّنْ رَبِّهِ (٩) بَلْ أَذَارَكَ عِلْمَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ (١٠) حُسْنِي إِذَا أَذَارَكُوْا فِيهَا جَمِيعًا (١١) إِنَّ ذَهَبَنَا نَسْبِقُ وَتَرَكْنَا يَوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا (١٢) لَوْيَاجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغْرَابًا أَوْ مَلْمَحًا (١٣) فَانْجُبْلَكَهُ وَاضْطَبِرْ لِعِبَادِنِهِ (١٤) وَلَهُمْ فِيهَا أَرْوَاحٌ مُّظَاهِرَةٌ (١٥) وَإِذْ قَاتَلُوكُمْ نَفْسًا فَإِذَا زُعْدُتُمْ فِيهَا (١٦) إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُؤْمِنِينَ وَيُحِبُّ الْمُظَاهِرِينَ (١٧) وَأَتَقُولُوا اللَّهُ الْيُدِينِ نَسْأَلُوْنَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ (١٨) لَفَنْ تَصْدِقُ بِهِ فَهُوَ كُفَّارَةٌ لَهُ (١٩) مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ الْفِرَوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَثَلَّكُمُ الْأَرْضَ (٢٠) لَنَصْدِقُنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصُّلْحِيْنَ (٢١) فِيهِ رِجَالٌ يُعْبُدُونَ أَنْ يَنْظَهِرُوْا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُظَاهِرِينَ (٢٢) وَكُلِّكَ بَعْلَهُمْ لِيَسْمَاعَ لَوْا يَسْمَعُونَ أَنْ يَنْظَهِرُوْا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُظَاهِرِينَ (٢٣) وَاصْطَلَعْنَكَ لِنَفِيسِي (٢٤) وَالْحَشِيعِيْنَ وَالْحَشِيشَتَ وَالْمَحَصِّلِيْنَ وَالْمَحَصِّلَاتِ (٢٥) إِنَّ الْمَحَصِّلَيْنَ وَالْمَحَصِّلَاتِ وَاقْرَضُوْا اللَّهَ قُرْحَانًا حَسَنًا بُضُعْفَ لَهُمْ (٢٦) يَأْتِيْهَا الْمَرْقَلُ (٢٧) يَأْتِيْهَا الْمَدَائِرُ (٢٨) وَإِنْ مِنْهَا لَمَّا يَشْفَقَ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَهَاءُ (٢٩) لَمَّا أَضْطَرَهُ إِلَى عِذَابِ النَّارِ (٣٠) يَوْمَ تَشْفَقُ السَّمَاءُ

مثال

۱: اے بھر اگراف ۵: ۶۵ میں آپ پڑھ چکے ہیں کہ کسی فعل کے فا کلدر کی جگہ اگر کوئی حرفاً علت یعنی "و" یا "ی" آجائے تو اسے مثال کہتے ہیں۔ اب آپ یہ بھی نوٹ کر لیں کہ فا کلدر کی جگہ اگر "و" ہو تو اسے مثالی واوی اور اگر "ی" ہو تو اسے مثالی یا ای کہتے ہیں۔ ان شاء اللہ اس سبق میں ہم مثال میں ہونے والی تبدیلیوں کے قواعد کا مطالعہ کریں گے۔

۲: اے مثال میں ملائی مجرد سے فعلِ ماضی معروف اور مجہول میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ البتہ مزید فیم سے ماضی کے چند ایک صیغوں میں تبدیلی ہوتی ہے۔ مثالی یا ای میں مثالی واوی کی نسبت کم تبدیلیاں واقع ہوتی ہیں۔ سہر حال جو بھی تبدیلیاں ہوتی ہیں ان میں سے زیادہ تر مندرجہ ذیل قواعد کے تحت ہوتی ہیں :

۳: اے مثالی واوی میں ملائی مجرد کے فعلِ مضارع معروف میں تبدیلی ہوتی ہے۔ اس کا تابعہ یہ ہے کہ مثالی واوی اگر باب فتح، حسنَ یا حبَب سے ہو تو اس کے مضارع معروف کی "و" اگر جاتی ہے جیسے وَهَبَ (ف) "عطا کرنا" کا مضارع يَوْهَبَ کے بجائے يَهَبَ، وَعَدَ (ض) " وعدہ کرنا" کا مضارع يَوْعِدَ کے بجائے يَعْدَ اور وَرَثَ (ح) "وارث ہونا" کا مضارع يَوْرِثَ کے بجائے يَوْرُثَ ہوگا۔ اس تابعہ کا اطلاق باب سیمَع کے ان افعال پر بھی ہوگا جن کے مارے میں حروف حلقی (هـعـجـغـخ) آجائیں جیسے وَسَعَ (س) "کھلیں جاما، وسیع ہونا" کا مضارع يَوْسَعَ کے بجائے يَسْعَ اور وَطَئَ (س) "رَوَدَنَا" کا مضارع يَوْطَئَ کے بجائے يَطْلُ اسٹھان ہونا ہے۔ البتہ باب سیمَع کے دیگر افعال پر اس تابعہ کا اطلاق نہیں ہونا جیسے وَجَلَ (س) "ڈر لگنا" کا مضارع يَوْجَلَ ہوگا۔

۴: اے باب نَصْرَ سے مثالی واوی یا مثالی یا ای کا کوئی فعل استعمال نہیں ہوتا جبکہ

باب سکونت پر مذکورہ بالاتر تاءمد کے اطلاق میں ہنا جیسے وحد (ک) "اکیلا ہوا" کامضارع بتوحد علی ہوگا۔

۵ : اکے مضارع مجہول میں مذکورہ بالاتر تاءمد کے تحت گردی ہوئی "و" واپس آ جاتی ہے مثلاً بھب کا مجہول بفعل کے وزن پر بتوہبہ بعد کابو عد اور بیوٹ کا بوزٹ ہوگا۔

۶ : اکے درس اتابعدہ جو مثال میں استعمال ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ "و" ساکن کے مقابل اگر کسرہ ہو تو "و" کو "ی" میں بدل دیتے ہیں یعنی - و = ی اور اگر "ی" ساکن کے مقابل ضمہ ہو تو "ی" کو "و" میں بدل دیتے ہیں یعنی ی = و نو مثلاً بوجعل کافعل کافعل امر بوجعل بتا ہے جو اس تاءمد کے تحت بوجعل ہو جاتا ہے۔ اسی طرح بفظ (ک) بیدار ہنا سے باب افعال میں بفظ بیفظ بیفظ بتا ہے اور اس کامضارع اس تاءمد کے تحت تبدیل ہو کر بفظ بیفظ ہو جاتا ہے۔

۷ : اکے تیرے تاءمد کا تعلق ہرف باب الفعال سے ہے۔ اس باب میں مثال کے نامہ کلمہ کی "و" یا "ی" کو "ت" میں تبدیل کر کے الفعال کی "ت" میں مدغم کر دیتے ہیں۔ یہ بات نوٹ کر لیں کہ "و" کو تبدیل کرنا لازمی ہے جب کہ "ی" کی تبدیلی اختیاری ہے۔ مثلاً وصل سے باب الفعال میں ماضی معروف بوقتھصل بتا ہے جو اس تاءمد کے تحت بوقتھصل اور بھرائصھل ہو جائے گا۔ اسی طرح یہی سر سے باب الفعال میں ماضی معروف بوقتھصل بھی استعمال ہوتا ہے اور بوقتھصل بھی۔

۸ : اکے آپ کو یاد ہوگا کہ نہ موڑ الفاعل میں ہرف ایک فعل یعنی آنکھ کا ہزار باب الفعال میں تبدیل ہو کر "ت" بتا ہے مگر مثالی واوی سے باب الفعال میں آنے والے تمام افعال میں "و" کی "ت" میں تبدیلی لازمی ہے۔ خیال رہے کہ مثالی واوی سے باب الفعال کی تعداد زیادہ ہے جنکہ مثالی واوی سے باب الفعال میں کل تین یا چار افعال آتے ہیں۔

۹ : اکے مثالی واوی سے نعلیٰ مضارع میں جن افعال کی "و" بگر جاتی ہے، ان کے صدر اگر

فُعلٌ یا فُعلٌ کے وزن پر آئیں تو بعض دفعہ یہ صدر سچ وزن پر بھی استعمال ہوتے ہیں اور بعض دفعہ ان میں تبدیلی ہوتی ہے جس کا طریقہ یہ ہے کہ صدر کافی کلمہ یعنی "و" گردائیتے ہیں۔ اب ساکن عین کلمہ کو عموماً کسرہ دیتے ہیں البتہ اگر مشارع مقتوح الحکم ہو تو فتحہ بھی دے سکتے ہیں۔ آخر میں لام کلمہ کے آگے "ة" کا اضافہ کر دیتے ہیں۔ اس طرح تبدیل شدہ صدر خلدة یا عَلَّةٌ کے وزن پر آتا ہے مثلاً:

وَاسْعٌ .. يَسْعُ (بِجَيلِ جَاماً) سے وَسْعٌ اور سَعَةٌ

وَحَصْلٌ .. يَحْصُلُ (بِجُورَنَا - لَمانَا) سے وَحَصْلٌ اور حَصْلَةٌ

وَهَبٌ .. يَهْبُ (عَطَاكَنَا) سے وَهَبٌ اور هَبَةٌ

وَحَصْفٌ .. يَحْصِفُ (كَيْفِيَتِ بَاتَانَا) سے وَحَصْفٌ اور حَصْفَةٌ وغیرہ

۱۰: اے مثالی و اوی میں ایسے افعال کی تعداد اوزیادہ ہے جن کے صدر سچ وزن (فُعلٌ یا فُعلٌ) اور تبدیل شدہ وزن (خلدة یا عَلَّةٌ) دونوں طرح استعمال ہوتے ہیں۔ ناہم مثالی و اوی کے کچھ افعال ایسے بھی ہیں جن کا صدر صرف سچ وزن پر استعمال ہوتا ہے مثلاً وَقْعَ (ف) وَاقِعٌ ہوا کا صدر صرف وَقْعٌ اور وَهَنْ (ض) کز دریا ہلکا ہوا کا صدر صرف وَهَنْ عَلٰی آنے ہے۔ جبکہ کچھ الفاظ ایسے بھی ہیں جن کے صدر سچ وزن پر استعمال نہیں ہوتے بلکہ صرف تبدیل شدہ وزن پر علی آتے ہیں جیسے وَثَقَ (ح) بھروسہ کنا کا صدر صرف ثقہ عَلَّةٌ عی استعمال ہوتا ہے۔

۱۱: اے مثالی و اوی کے چند اور الفاظ قرآن کریم میں تو احمد سے ہٹ کر استعمال ہوئے ہیں۔ آپ انہیں یاد کر لیں سویسن (س) اونچھنا کا مشارع یَؤْسَنْ نہما ہے۔ اس میں "و" انہیں گری لیں اس کا صدر سَيَّنَہ استعمال ہوا ہے۔ اسی طرح وَقْتٌ اور وَهَنْ کی "و" اہمہ میں تبدیل کر کے افہت اور آخِمہ استعمال کیا گیا ہے۔

સુરક્ષા

وَجْدٌ : وَجْدٌ (ض) وَجْدٌ ، جَلْدٌ مُسْتَغْنِيٌّ بِهَا ، يَا

وَسْعٌ: وَسْعٌ (س) سَعْةٌ كُشَادَهُ هُنَّا

وَعُزْدٌ: وَعُذْدَةٌ (ض) وَعُذْدَاءٌ، عَدْدَهُ وَعْدَهُ كَمَا

وَضِعٌ وَضِعٌ (ن) وَضِعًا، ضِعْهُ گرانا، خلق کرنا، رکھنا

وکل: و شکل (ض) و شکل لا نسیر دکرنا (تفعل) لہ کا میانی کا ضاسکن ہوا،

علیہ کامیابی کے لئے بھروسہ کرنا

وزن: وَذَرَ (ف) (وَذَرَا) چھوڑنا، چھوڑنا

وَعَظَ (ض) (وَعَظَا، عَظَةً) لِصِحْتِ كُلِّ

وقع: وقع (أ) كونه مُخالِغاً، واقع (ب) (انحال) واقع كرمه، يَهْسَدُونَا

وزر: وزر (ض) وزراء، رزفہ بوجھاٹھاما وزر بوجھ، وزر یہاڑیں جائے چناہ

وزن: وزن (ض) قرئنا، زنة تولنا، وزن كنا

ولن: **وَلِجَ**(ش) كُوْلَمْ جَاه، لِجَهَ دَاخِلْ هَوْنَا (افعال) دَاخِلْ كَرْنَا

کیق ن: یقین (س) یقیناً واضح ہوئا، ثابت ہوئا (الفعل + استفعال) (یقین کرنا)

وہ ع: وَذَعَ(ف) وَذَخَّا، دَعْمَةُ سکون سے کسی احیٰ کو تجویز دتا

(استفهام) بطور ایامت رکنا

وَسِلٌ: وَهُمَا (ض) وَهُمَا، حَسْلَةٌ جَوْزَنَا، مَلَانَا

کی اس رہ: یعنی (ض) یعنی، کہل و آسمان ہیں (تفعیل)، کہل و آسمان کرنا،

یعنی، آسماںی، خوشحالی

وَجْلٌ: وَجْلًا، ذُرْعًا، خوف محسوسٍ كثيف

ورث: وَرَثَ (ج) وَرَثْتُ، رَثَّ وَارِثٌ هُوَا (أفعال) وَارِثٌ بَنَا

مشق نمبر ۷۶ (الف)

مندرجہ ذیل مادوں سے ان کے ماتحت دیئے گئے ابواب میں اصلی اور تبدیل شدہ فکل رونوں کی صرف صیغہ کریں :

- | | | |
|-------------------|----------------|----------------|
| (۱) خسیع (ف) | (۲) وجہ (ض) | (۳) وجہ (س) |
| (۴) یقین (افعال) | (۵) وکل (تفعل) | (۶) وکل (فعال) |
| (۷) ورع (استفعال) | | |

مشق نمبر ۷۶ (ب)

مندرجہ ذیل اسماء و افعال کی قسم، مادہ، باب اور صیغہ بتائیں :

- (۱) یَعْلَم (۲) وَضَعَتْ (۳) وَضُعْ (۴) سَعَةً (۵) تَوَكِّلْ (۶) مِنْعَادْ
- (۷) عَطَ (۸) يَوْقُعْ (۹) يَنْزِرُونَ (۱۰) يَنْعَظُونَ (۱۱) مَوَازِينَ (۱۲) يَلْجَعْ
- (۱۳) وَجَلَنَ (۱۴) وَعَلَنَ (۱۵) يَرْقَنُونَ (۱۶) لَذْ (۱۷) مَسْتَوْدَعْ
- (۱۸) مَنْوَيْكَلُونَ (۱۹) يَوْصَلْ (۲۰) قَعْدَا (۲۱) فَلَيْتَوَكِّلْ (۲۲) لَا تَوَجَّلْ
- (۲۳) قَرَزْ (۲۴) زَنْوَا (۲۵) يَسْرَرْ (۲۶) يَوْلَجْ (۲۷) وَازْرَة
- (۲۸) مَهْكِكُونَ (۲۹) يَسْرُونَ (۳۰) مِهْرَانَ (۳۱) لَا تَلَرْ (۳۲) يَسْتَيْقِنْ

مشق نمبر ۷۶ (ج)

مندرجہ ذیل قرآنی عبارتوں میں آفعالی مثال کی احرابی حالت اور اس کی وجہ بتائیں۔ پھر کامل عبارت کا ترجیح کریں :

- (۱) كَفَلَ لَمْ يَجِدْ لِصِبَامُ كَلَّةٌ أَيْمَ (۲) ذَلِكَمْ يَوْثَ سَعَةٌ مِنَ الْمَالِ

(٣) الشَّيْطَنِ يَعْدُكُمُ الْفَقْرَ (٤) فَلَمَّا وَضَعْتُهَا قَالَ رَبِّي وَضَعْتُهَا أَنْتَي
 (٥) إِنَّ أَوَّلَ نَيْتٍ وَضَعَنِي لِلنَّاسِ لِلَّذِي يَمْكُحُهُ (٦) فَإِذَا عَزَّمْتَ كُلَّ عَلَى اللَّهِ
 إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ (٧) إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ (٨) مَا كَانَ اللَّهُ يَنْهَا
 الْمُؤْمِنُونَ (٩) فَأَغْرِضَ عَنْهُمْ وَعَظَمَهُمْ وَقُلْ لَهُمْ (١٠) وَلَوْا أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا
 يُوْعَذُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ (١١) إِنَّمَا يُوْرِثُهُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُوْقَعَ بِهِمُ الْعَذَابُ
 (١٢) وَهُمْ بِحِيلَوْنَ أَوْرَادَهُمْ عَلَى طَهُورِهِمْ إِلَّا سَاءَ مَا يَنْرَوْنَ (١٣) وَالْمُؤْمِنُونَ
 يَوْمَئِذٍ بِالْحَقِّ فَمَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (١٤) وَلَا يَمْلُكُونَ
 الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْعَجَ الْجَمْلَ فِي سَمَاءِ الْجِبَاطِ (١٥) فَلَمْ يَجِدُنَا مَا وَعَلَّمَنَا زَنْجَنَ حَفَّا
 (١٦) وَمَنْ أَخْسَنَ مِنَ اللَّهِ حَكْمًا لِقَوْمٍ يُوْقَنُونَ (١٧) وَقَالُوا ذَرْنَا لَكُنْ مَعَ
 الْقَعْدِينَ (١٨) وَيَعْلَمُ مُسْتَقْرُرُهَا وَمُسْتَوْدِعُهَا (١٩) عَلَيْهِ تَوْكِلْتُ وَعَلَيْهِ
 كُلُّهُ تَوْكِلَ الْمُتَوَكِّلُونَ (٢٠) وَالَّذِينَ يَحْصِلُونَ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوْهَلَ
 (٢١) وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَفَعَوْا لَهُ سَجَدِينَ (٢٢) قَالُوا لَا تَوْجِلْ
 (٢٣) وَلَا تَزِرْ وَازِرٌ وَلَا تَزِرُ أَخْرَى (٢٤) وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كَلَّمُ وَزَنُوا
 بِالْقَسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ (٢٥) رَبِّ الشَّرَحِ لِيْ حَسَنِي وَيَسِّرْ لِيْ أَمْرِي
 (٢٦) الَّذِينَ يَرْكُونَ الْفَرْدَوسَ (٢٧) سَوَاءَ عَلَيْنَا أَوْ عَلَى أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنْ
 الْوَاعِظِينَ (٢٨) إِنَّ اللَّهَ يَوْلِحُ الْأَيْلَ فِي الْهَارِ (٢٩) عَلَى الْأَرْأَيِكَ مَدْكُونُونَ
 (٣٠) وَأَوْرَثْنَا أَبِي اسْرَائِيلَ الْكِتَابَ (٣١) فَإِنَّمَا يَسِّرْنَا لِيْ سَانِكَ
 (٣٢) وَالشَّمَاءَ رَفَعْهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ (٣٣) رَبِّ لَا تَلْزِمْ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ
 الْكُفَّارِ (٣٤) لِيَسْتَبِقُنَ الَّذِينَ أَوْقَوْا الْكِتَابَ

اجوف (حصہ اول)

۱ : ۲ پیر اگراف ۵ : ۶۵ میں آپ پڑھ پکے ہیں کہ جس فعل کے عین کلمہ کی چکر کوئی حرف بعلت و "یا" یا "ی" آجائے تو اسے اجوف کہتے ہیں۔ اب یہ بھی نوٹ کر لیں کہ عین کلمہ کی چکر اگر "و" ہو تو اسے اجوف و اوی اور اگر "ی" ہو تو اسے اجوف یا ی کہتے ہیں۔ ان شاء اللہ اس سبق میں ہم اجوف میں ہونے والی تبدیلیوں کے قواعد کا مطالعہ کریں گے۔

۲ : ۲ اجوف کا تابعہ نمبر ای ہے کہ حرف بعلت (و/ی) اگر متحرک ہو اور اس کے مقابل فتحہ (زیر) ہو تو حرف بعلت کو الف میں تبدیل کر دیتے ہیں جیسے قول سے فال (اس نے کہا) تبع سے نداع (اس نے سودا کیا) ، نہل سے نال (اس نے پایا) ، خوف سے خاف (وہ ڈرا) اور حکول سے طال (وہ لمبا ہوا) وغیرہ۔

۳ : ۲ اجوف کا تابعہ نمبر ۲ یہ ہے کہ حرف بعلت (و/ی) اگر متحرک ہو اور اس کا مقابل ساکن ہو تو حرف بعلت اپنی حرکت مقابل کو منتقل کر کے خود حرکت کے موافق حرف بعلت میں تبدیل ہو جاتا ہے، جیسے خوف (س) کا مضارع یَخُوف ہتا ہے۔ اس میں حرف بعلت متحرک اور مقابل ساکن ہے، اس لئے پہلے یہ یَخُوف ہو گا اور پھر یَخاف ہو جائے گا۔ اسی طرح قول (ن) کا مضارع یَقُول پہلے یَقُول ہو گا اور پھر یَقُول عیار ہے گا۔ تبع (ش) کا مضارع یَتَبَيَّع پہلے یَتَبَيَّع ہو گا اور پھر یَتَبَيَّع عیار ہے گا۔

۴ : ۲ اجوف کا تابعہ نمبر ۳ (الف) یہ ہے کہ اجوف کے عین کلمے کے مقابل حرف پر اگر علامتِ سکون ہو، خواہ ساکن ہونے کی وجہ سے یا مجرم ہونے کی وجہ سے تو دونوں صورتوں میں عین کلمہ کا اصلی یا تبدیل شدہ حرف بعلت گرد جاتا ہے۔ اس کے بعد فاکلر کی حرکت کا فیصلہ تابعہ نمبر ۳ (ب) کے تحت کرتے ہیں۔

۵ : ۲ اجوف کا تابعہ نمبر ۳ (ب) یہ ہے کہ حرف علٹ گرنے کے بعد فاٹلہ پر غور کرتے ہیں۔ اگر :

(i) فاٹلہ اصلاح ساکن تھا اور درے تابعہ کے تحت انتقالی حرکت کی وجہ سے متحرک ہوا ہے تو اس کی حرکت پر قدر اور ہے گی۔

(ii) فاٹلہ اصلاح مفتوح تھا تو اس کی فتحہ کو صمنہ یا کسرہ میں تبدیل کردیتے ہیں۔ اس کا اصل یہ ہے کہ اس فعل کا مفہارع اگر مضموم الحین (باب نصہ یا حکم) ہے تو صمنہ دیتے ہیں ورنہ کسرہ۔ اب آپ اس تابعہ کو چند مثالوں کی مدد سے سمجھ لیں۔

۶ : ۲ پہلے ہم وہ مثالیں لیتے ہیں جہاں انتقالی حرکت ہوتی ہے۔ خوف (س) کے مفہارع کی اصلی فعل بخوف نہیں ہے۔ جب گردان کرتے ہوئے ہم جمع موئش غالب کے صیغہ پر چکھیں گے تو اس کی اصلی فعل بخوف فتن ہوگی۔ اب صورت حال یہ ہے کہ حرف علٹ متحرک ہے اور ماقبل ساکن ہے اس لئے پہلی حرکت ماقبل کو منتقل کر کے خود الف میں تبدیل ہو جائے گا تو فعل بخافن ہو جائے گی۔ اب لام کلمہ پر علامت سکون ہے اس لئے تابعہ نمبر ۳ (الف) کے مطابق فاٹلے کی حرکت چونکہ منتقل شدہ ہے اس لئے وہ قدر اور ہے گی۔ اس طرح استعمالی فعل بخافن ہوگی۔ اسی طرح قول (ن) سے بقولن پہلے بقولن اور پھر بقولن ہو گا اور بیع (ض) سے بیعنی پہلے بیعنی اور پھر بیعنی ہو گا۔

۷ : ۲ اب ہم وہ مثالیں لیتے ہیں جہاں فاٹلہ اصلاح مفتوح ہوتا ہے خوف (س) سے ماضی کی گردان کرتے ہوئے جب ہم جمع موئش غالب کے صیغہ پر چکھیں گے تو اس کی اصلی فعل بخوف فتن ہوگی۔ اب صورت حال یہ ہے کہ حرف علٹ متحرک ہے اور اس کے ماقبل فتحہ ہے اس لئے "و" تبدیل ہو کر الف بنے گی تو فعل بخافن ہو جائے گی۔ اب لام کلمہ پر علامت سکون ہے۔ اس لئے تابعہ نمبر ۳ (الف) کے تحت الف گر جائے گا۔ پھر تابعہ نمبر ۳ (ب) کے

تحت ہم نے دیکھا کہ فاٹلہ اصلہ مفتوح ہے اس لئے اس کی فتحہ کو صرف یا کسرہ میں بدلنا ہوگا۔ پونکہ مضارع مخصوص الحسن نہیں ہے اس لئے فتحہ کو کسرہ میں تبدیل کریں گے تو استعمال فلی خفن ہوگی۔ اسی طرح قول (ن) سے قولیں پہلے قائلن اور پھر قلن ہوگا اور یعنی (ض) سے یعنی پہلے باغھن اور پھر بعن ہوگا۔

۸۔ اشغال حرکت والے تاء و نون نمبر ۲ کے ممتليقات (Exceptions)

نہست ذرا طویل ہے۔ آپ کو انہیں یاد کرنا ہوگا۔

- (۱) اسم الالہ جیسے مکمال (ناپنے کا آلہ) منوال (کپڑے بننے کی کھنڈی)، مغول (کمل)، مضیدہ (پھندا) وغیرہ بغیر تبدیلی کے استعمال ہوتے ہیں۔
- (۲) اسم النفضیل جیسے اقرم (زیادہ پاسیدار)، اطیب (زیادہ کمزہ) وغیرہ اسی طرح استعمال ہوتے ہیں۔
- (۳) الوان و عرب کے مذکور کا وزن افعُل جیسے اسْوَد (سیاہ)، ایض (سفید) وغیرہ۔
- (۴) الوان و عرب کے مزید فرم کے ابو اب جیسے اسْوَدَ بِسْوَدَ (سیاہ ہونا) ایض (سفید ہونا) وغیرہ
- (۵) انعال تعجب (جو افقلہ، اور افیعل بہ کے وزن پر آتے ہیں) جیسے مَا أَحْلَلَهُ یا اطْلُلُ بہ (وہ کتنا مبارہ ہے) مَا اطْبَبَهُ یا اطْبَبَ بہ (وہ کتنا پاک نہ ہے) وغیرہ

مشق نمبر ۷۸

ق ول (ن) ب ی ع (ض) اور خ و ف (س) سے ماضی معروف اور مضارع معروف میں اصلی اور تبدیل شدہ فلی، دونوں کی سرف بکھر کریں۔

اجوف (حصہ دو)

۱ : گزشتہ سبق میں ہم نے اجوف کے کچھ تو اندر بھجو کر صرف کیہر پر ان کی مشق کر لی۔ اس سبق میں اب ہم صرف صیرت کے حوالہ سے کچھ باقی میں بھجوں گے۔ اس کے علاوہ محدود دائرہ کا روایہ کچھ ہر یوں تو اندر کا مطالعہ بھجو کریں گے۔

۲ : اجوف سے فعلِ امر بنانے کے لئے کسی سچے تابعہ کی ضرورت نہیں پڑتی بلکہ گزشتہ سبق کے تابعہ نمبر ۲ اور ۳ کا ہی اطلاق ہوتا ہے۔ مثلاً خوف (س) سے فعلِ معارض کی اصلی فعل بخوبی اور فعلِ امر کی اصلی فعل اجوف نہیں ہے۔ تابعہ نمبر ۲ کے تحت "ا" اپنی حرکت ماقبل کو منتقل کر کے الف میں تبدیل ہوگی اور فاٹلہ متحرک ہو جانے کی وجہ سے ہر ذرا اوصل کی ضرورت باقی نہیں رہے گی۔ اس طرح یہ خلاف ہو جائے گا۔ پھر تابعہ نمبر ۳ (الف) کے تحت الف گرے گا اور تابعہ ۳ (ب) کے تحت فاٹلہ پر منتقل شدہ حرکت برقرار ہے گی۔ اس طرح فعلِ امر خف بنتے گا۔ اسی طرح ق ول (ن) کا فعلِ امر افون سے ہوئی اور پھر قفل ہو گا اور بیع (ض) کا فعلِ امر ایبع سے بیع اور پھر بیع ہو گا۔

۳ : ملائی محدود سے اسم الفاعل بنانے کے لئے اس کے وزن اف اعل کے عین کلمہ پر آئے والے تحریک علیٰ کو ہر ڈیں تبدیل کر دیتے ہیں جیسے خوف سے اسم الفاعل خاوف کے بجائے خائف، بیع کا تابع کے بجائے تابع اور ق ول کا قاول کے بجائے قابل ہو گا۔ یہ تابعہ صرف ملائی محدود میں استعمال ہوتا ہے۔

۴ : اجوف کے اسم المفعول کا مطالعہ ہم دو حصوں میں کریں گے یعنی پہلے اجوف و اوی کا اور پھر اجوف ویاں کا۔ اجوف و اوی سے اسم المفعول بنانے کے لئے بھجو گزشتہ تو اندر ہی استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً قاف کا اسم المفعول مفقرل کے وزن پر اصلًا مفروذ

ہوگا۔ اب "و" تاءude نمبر ۲ کے تحت اپنی حرکت ماقبل کو منتقل کر دے گی اور اس کے ما بعد حرف ساکن ہے اس لئے تاءude نمبر ۳ (الف) کے تحت یہ گرد جائے گی۔ اس طرح یہ استعمالی قفل مفہوم بنے گی۔ ہم کہہ سکتے ہیں اجوف و اوی کا اسم المفعول مفعول کے بجائے مفہوم کے وزن پر آتا ہے۔

۵ : اجوف یا ای کا اسم المفعول خلاف قیاس مفہیل کے وزن پر آتا ہے اور صحیح وزن یعنی مفعول پر بھی آتا ہے۔ اکثر الفاظ کا اسم المفعول دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔ مثلاً بیان سے اسم المفعول مبیع اور مبیوع دونوں درست ہیں۔ اسی طرح عکسی بے اسم المفعول معمیت اور معمیوب دنوں استعمال ہوتے ہیں۔ لبست بعض مادوں سے اسم المفعول صرف مفہیل کے وزن پر عی آتا ہے جیسے شیخ سے مٹھیڈ (مضبوط کیا ہوا) اور کیل سے مکیل (ناپاہوا)۔

۶ : اجوف کے ایک تاءude کا زیادہ تر اطلاق ماضی مجرول میں ہوتا ہے۔ تاءude یہ ہے کہ حرف عکس اگر کسور ہے اور اس کے ما قبل ضمہ ہو تو ضمہ کو کسرہ میں بدل کر حرف عکس کو "ی" ساکن میں تبدیل کر دیتے ہیں مثلاً قول کا ماضی مجرول اصلہ قول ہوگا اور بیع کاماضی مجرول اصلہ بیع ہوگا ان دونوں میں حرف عکس ک سور ہے اور ما قبل ضمہ ہے اس لئے ضمہ کو کسرہ میں اور حرف عکس کو "و" ساکن میں تبدیل کر دیں گے تو یہ قیل اور بیع ہو جائیں گے۔ ہم کہہ سکتے ہیں کہ اجوف کاماضی مجرول زیادہ قیل کے وزن پر آتا ہے اجوف کے مضارع مجرول میں تبدیلی اگر شریق تاءude کے مطابق ہوں ہے۔

۷: ایک تاءude یہ بھی ہے کہ جب ایک لفظ میں دو حروفی عکس سمجھا ہو جائیں اور ان میں پہلا ساکن اور دوسرا متحرک ہو تو "و" کو "ی" میں تبدیل کر کے ان کا ادغام کر دیتے ہیں۔ اس تاءude کے مطابق قیل کے وزن پر آنے والے اجوف و اوی کے بعض اسماء میں تبدیلی ہوتی

ہے۔ مثلاً س وہ سے فیصل کے وزن پر سیوہ بنتا ہے۔ پھر اس قاعده کے مطابق سپنگ (برائی) ہو جانا ہے۔ اسی طرح س وہ سے سیوہ پھر سپنگ (سردار) اور موت سے مبیوت پھر مبیٹ (مردہ) ہو گا۔ اجوفیاں میں چونکہ عین کلمہ "ی" ہوتا ہے اس لئے فیصل کے وزن پر آنے والے الفاظ میں تبدیلی کی ضرورت نہیں ہوتی صرف اوناام ہوتا ہے۔ مثلاً طبیب سے طبیب پھر طبیب، بل کی ان سے لیہین پھر لیہن (نرم) اور ب کی ان سے لیہین پھر لیہن (واضح) ہو گا۔

۸ : اجوف کی تبدیلیاں مزید فیہ کے ان چار ابواب میں ہوتی ہے جن کے شروع میں ہزہ آتا ہے یعنی الفعال، الفعال، الاستفعال اور الاستفعال۔ یقیناً چار ابواب میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ مزید یہ کہ اجوف کے قاعده نمبر ۳ (ب) کا اطلاق مزید فیہ کے کسی باب پر نہیں ہوتا۔

۹ : مزید فیہ کے جن چار ابواب میں تبدیلی ہوتی ہے ان کے اسم الفاعل میں گزشتہ قواعد کے مطابق تبدیلی ہوتی ہے۔ مثلاً ضریع سے باجوں الفعال میں آضایع (آضیع)، بضمیع (بضمیع) (برپاد کرنا) ہو گا۔ اس کے اسم الفاعل کی اصلی فعل مضبوط ہوتی ہے۔ اب قاعده نمبر ۲ کے تحت حرفي علم کی حرکت ماقبل کو نقل ہو گی اور "ی" کسرہ کے مناسب ہونے کی وجہ سے برقرار رہے گی۔ اس طرح یہ بضمیع ہو جائے گا۔ اسی طرح خون سے باجوں الفعال میں اخْدَان (اخْدَان)، بِخُنَان (بِخُنَان) (خیانت کرنا) ہو گا۔ اس کے اسم الفاعل کی اصلی فعل مُخْتَنَون ہوتی ہے۔ اب قاعده نمبر ۱ کے تحت "و" تبدیلی ہو کر الف بنے کی تو یہ مُخْتَنَ ہو جائے گا۔

۱۰ : اجوف سے باجوں الفعال اور الاستفعال کے مصادر میں تبدیلی اصلاح تو گزشتہ قواعد کے تحت ہی ہوتی ہے لیکن اس کے نتیجے میں دوالف کچھا ہو جاتے ہیں۔ ایسی صورت میں ایک

الف کوگرا کر آخہ میں "ہے" کا اضافہ کروتے ہیں۔ مثلاً خیال سے باب افعال میں اضافے، پھریج کا مصدر راصلاً اضافہ ہو گا باب نبی اپنی حرکت ماتمل کو منتقل کر کے الف میں تبدیل ہو گی تو لفظ اضافہ ہو جائے گا۔ پھر ایک الف کوگرا کر آخہ میں "ہے" کا اضافہ کریں گے تو اضافۂ بنے گا۔ اسی طرح سے عون سے ایک اعوان سے ایک اعوان اور طوع سے ایک اعوان غیرہ بننے ہیں۔ عون سے باب استفعال کا مصدر راصلاً استیغوان ہو گا جو پہلے استیغوان اور پھر استیغوان ہو جائے گا۔

۱۱ : ۳۶ کے باب افعال اور افعال کے مصادر میں اجوف و اوی کی "و" تبدیل ہو کر "ی" میں جاتی ہے۔ مثلاً خون سے باب افعال کا مصدر راصلاً استیغوان ہو گا جو استیغوان (خیانت کرنا) ہو جائے گا۔ جبکہ غیب سے باب افعال کا مصدر راصلاً اغیب (غیبت کرنا) ہو گا اور اس میں کسی تبدیلی کی ضرورت نہیں یعنی یہ اسی طرح استعمال ہو گا۔ اسی طرح ہور سے باب افعال کا مصدر راصلاً انہواز ہو گا جو انہواز (گرجانا) ہو جائے گا۔

۱۲ : ۳۷ کے اجوف کے ملائی مجرد کے ماضی مجھول کے تاءمد کا اطلاق باب افعال کے ماضی مجھول پر بھی ہوتا ہے۔ باب افعال سے مجھول نہیں آتا۔ جبکہ باب افعال اور استفعال کے ماضی مجھول میں تبدیلی گزشتہ قوامد کے مطابق ہوتی ہے۔ اجوف کے لئے ملائی مجرد کی طرح مزید فیکے مضارع مجھول میں بھی تبدیلی گزشتہ قوامد کے مطابق ہوتی ہے۔

۱۳ : ۳۸ کے باب استفعال کے پندر افعال اجوف کی تبدیلوں سے مستصلی ہیں جیسے استحضوب، استحضروب، استحضرواہا (کسی معاملہ کی منظوری دینا یا چاہنا)، استحوزہ، استحزوہ، استبحواہا (کسی کی صورج پر تابو پالیما، غالب آ جانا) وغیرہ۔

ذخیرہ الفاظ

عوذ : عذاؤ (ان) عذاؤ کسی کی پناہ میں آنا یا مانگنا، (اعمال) کسی کو کسی کی پناہ گاہ میں دینا، (تفعیل) خود پناہ دینا

زیاد: زیاد (ض) از نیکا، زیادہ بڑھنا، زیادہ ہونا، بڑھانا، زیادہ کرنا (لازم و تعددی)
روز: روز (ان) روز دا کسی چیز کی طلب میں گھومنا، (انعال) تصدیر کرنا، ارادہ کرنا
ثواب: ثواب (ان) قوہا کسی چیز کا اپنی اصلی حالت کی طرف لوٹنا مقاہلہ لوٹنے کی جگہ
 ثواب، مفتوحہ بدلہ، عمل کی جزا بعمل کرنے والے کی طرف لوٹتی ہے،
 ثواب، ثواب کپڑا

ثواب: ثواب (ان) قوہا، قوہا کیتی حالت سے درستی حالت کی طرف لوٹنا،
 ثواب الی بندے کا اللہ کی طرف لوٹنا، توہہ کرنا، ثواب غسلی اللہ کی شفقت اور رحمت
 کا بندے کی طرف لوٹنا۔ توہہ قبول کرنا

صواب: صواب (ان) حصوہا اور پر سے اترنا، پہنچنا، لگانا، (ض) ضمیماً نشانہ پر لگانا،
 (انعال) نشانہ پر لگانا، صواب صحیح بات

جواب: جواب (ان) مخواہ کاٹنا، جواب دینا، (افعال + استفعال) بات مان لینا،
 درخواست قبول کرنا

طوع: طوع (ان) ملٹھا خوشی سے فرمائی دار ہونا، (انعال) فرمائیداری کرنا، حکم بجالانا
 (تفعل) تکلیف اٹھا کر حکم بجالانا، نفل عبادت کرنا (استفعال) حکم بجالانے
 کے لئے ضروری اسباب کامیاب ہونا، طاقت رکھنا

بیان: بیان (ض) ہمیں ظاہر ہونا، (افعال + تفعیل) واضح کرنا،
 (تفعل + استفعال) واضح ہونا

صیار: صیار (ض) ہمیں منتقل ہونا، انجام کو پہنچنا

سواء: سواء (ان) سوائے براہوں، شکن کرنا، بے جا سلوک کرنا، (انعال) براہی کرنا

قائم: قائم (ان) قیام کھڑا کرنا، (انعال) کھڑا کرنا، (استفعال) سیدھا ہونا، ڈٹ جانا

ذوق: ذائق (ان) لذوق پاچھانا، (انعال) پاچھانا

خیز: خاز (ض) خیز فہرستی دینا، پسند کرنا، (الفعال) جن لہما،
 (اسفعال) بھلائی طلب کرنا، خیز و چیز جو سب کو پسند ہو، بھلائی
 شیخ: شاء (ف) شیخ، مشیخ، ارادہ کرنا۔ شیخ و چیز جس کا علم ہو سکے اور خودی جانشی
 بیع: بائع (ض) بیع میچنا، صوراً کرنا، (مفاعلہ) خرید فروخت کرنا، باہم معابدہ کرنا،
 بیعت کرنا
 بود: باء (ن) بُوائِ لورنا، لونا، (تفعیل) آباد کرنا، (تفعل) کسی بھلہ اقامت اقتیار
 کرنا
 کیا: کذا (ض) کیا کہا، خیزید پیر کرنا
 جواع: جامع (ن) جو عما بھوکا ہوا
 خوف: خاف (ف) خونا ڈرنا، (الفعال + تفعیل) ڈرانا
 ریاب: رَاب (ض) ریبا کسی کوشک میں ڈالنا، (الفعال) شک کرنا
 ضیع: ضایع (ض) ضیعا، ضیعاً ضایع ہونا، (انعال) ضایع کرنا

مشق نمبر ۶۹ (الف)

مندرجہ ذیل مادوں سے ان کے ساتھ دیئے گئے بواب میں اصلی اور تبدیل شدہ قفل رونوں کی
 صرف صیغہ کریں :

- (۱) قول (ن) (۲) بیع (ض) (۳) خوف (س)
- (۴) رود (انعال) (۵) ریاب (الفعال) (۶) جووب (اسفعال)

مشق نمبر ۶۹ (ب)

مندرجہ ذیل اسماء و انعال کی قسم، مادہ، باب اور صیغہ جنمائیں :

- (۱) آنودا (۲) مشائہ (۳) قب (۴) فلیشن جیپوا (۵) اطعما

- | | | | | |
|----------------|--------------|------------------|-----------------|----------------|
| (٦) الْمَصِيرُ | (٧) أَعْيُدُ | (٨) ثُبَّ | (٩) فَلَقِنْمُ | (١٠) إِخْتَارُ |
| (١١) أَصِيبُ | (١٢) أَشَاءَ | (١٣) بَاهِعْنُمْ | (١٤) نَلِيقُ | (١٥) تَهْوَا |
| (١٦) تُوْهْنَا | (١٧) مُجِبُ | (١٨) أَقَامُوا | (١٩) لَا تُطِعُ | (٢٠) زَدُ |
| (٢١) إِسْعَدُ | (٢٢) مُهِنْ | (٢٣) إِخْتَرَنَا | (٢٤) لَذُقُ | (٢٥) تَهْوَهَا |

مشق نمبر ٤٩ (ج)

مندرجہ ذیل عبارتوں میں انعامی اجوف کی اعرابی حالت اور اس کی وجہ تائیں پھر کمل عبارت کا ترجمہ کریں :

- (١) فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَرَأَى ذَهَبَ اللَّهُ مَرَضًا (٢) مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِمَا مَثَلًا
- (٣) أَغْوَذُ بِهِ اللَّهُ أَنَّ أَشْكُونَ مِنَ الْجَهَنَّمِ (٤) وَلَا جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَذَانَةً لِلنَّاسِ
- (٥) وَأَرَنَا مَنَابِكَنَا وَتَبَعَ عَلَيْنَا (٦) فَلَيَسْتَجِبُوا إِلَيْيَ وَلَيُؤْمِنُوا بِهِي
- (٧) وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُصْرًا نَكْ رَهْنَا وَالْيَكَ الْمَصِيرُ (٨) الْفَرَازُ هُدْدِي لِلنَّاسِ وَبَيْنَتِ (٩) وَإِنِّي أَعْيُدُهَا بِكَ (١٠) وَإِنْ تُصِبُّكُمْ سَبَقَةُ يَهْرُخُوا بِهَا (١١) ثُوَّابُهَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الشُّوَابِ (١٢) قَالَ إِنِّي ثُبَّتُ الشَّنَ (١٣) وَإِذَا كُنْتُ فِيهِمْ فَاقْنَعْتُ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلَقِنْمُ طَائِفَةً مِنْهُمْ مَعَكَ (١٤) أُولَيْكَ الْأَلْدِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُكَهْرَ قُلُوبَهُمْ (١٥) أَوْ عَدْلُ ذِلِكَ حِيَامًا لِيُمْدُوقَ وَهَالَ أَمْرِهِ (١٦) وَإِخْتَارُ مُؤْسَى قُوَّمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا (١٧) سَعْدَهِي أَصِيبُ بِهِ مِنْ أَشَاءَ (١٨) فَلَسْتَبَشِرُوا بِهِمْكُمُ الْلَّدِي بَاهِعْنُمْ بِهِ (١٩) لَمْ نَلِيقُهُمُ الْعَدَابُ الشَّدِيدُ (٢٠) وَأَوْجَحْنَا إِلَيْ مُؤْسَى وَأَنْجَيْهِ أَنْ تَهْوَا الْقَوْمُكُمَا بِمُصَرَّهُوْنَا (٢١) وَإِنْ يُرِدُكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَأْدَ لِفَضْلِهِ

يُصْبِتُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ (٢٤) فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبَّنَا
 فَرِيقٌ مُّجِيبٌ (٢٥) كَذَلِكَ كَذَلِكَ لِتُوْتُقَ (٢٦) وَأَقْامُوا الصَّلَاةَ
 وَأَنْفَقُوا مِمَّا زَرَقُوهُمْ (٢٧) فَكَفَرُوكَبَانَعِمُ اللَّهُ فَإِذَا قَاتَلُوكَبَاللهِ لِبَاسَ الْجُنُونِ
 وَالْحَوْفَ (٢٨) إِنَّهُ كَانَ فَاجِحَةً وَسَاءَ سِبِّلاً (٢٩) وَلَا تُطِعُ مَنْ أَخْفَلَنَا
 قُلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا (٣٠) رَبَّ رِزْنِي عَلِمَ (٣١) إِلَى الْعَزِيزِ (٣٢) إِنَّ
 الَّذِينَ قَاتَلُوكَبَاللهِ ثُمَّ اسْتَقْاتُوكَبَاللهِ (٣٣) فَاسْتَهِمْ بِاللهِ (٣٤) وَمَنْ أَسَاءَ
 فَعَلَيْهِ (٣٥) إِلَى اللهِ تُصْبِرُ الْأُمُورُ (٣٦) إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ وَمُبِينٌ
 (٣٧) وَلَقَدْ أَخْتَرْنَاكُمْ عَلَيْنَا عِلْمٌ عَلَى الْعَالَمِينَ (٣٨) ذُلْقَدْ إِنَّكَ أَنْتَ
 الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ (٣٩) وَلَا تَفْعُلُ عَلَيْنَا قُبْرِهِ (٤٠) إِنْ تَشْوِهَا إِلَى اللهِ
 (٤١) مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيرَةٍ إِلَّا يَادُنِ اللهِ (٤٢) إِنَّهُمْ يَكُونُونَ كَيْدًا وَ
 أَكْيَدَكَيْدًا (٤٣) وَلِكُمْ فَتْحُكُمُ الْفَسَكِمُ وَتَرْهِبُكُمُ وَارْتَبُكُمْ (٤٤) وَلَا تَزِدُ
 الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا (٤٥) وَمَا تَشَاؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللهُ (٤٦) إِنْ جَاءَكُمْ
 فَاسْتَقِنْبَلْ فَبَيْنُوكَبَاللهِ أَنْ تُصْبِيَوكَبَاللهِ مَا يَجْهَهُ أَنْهُ (٤٧) فَاتَّقُوكَبَاللهِ مَا مَا سَطَعَتْ عَيْنُوكَبَاللهِ وَ
 اسْمَاعُوكَبَاللهِ وَأَطْيَعُوكَبَاللهِ وَأَنْفَقُوكَبَاللهِ (٤٨) إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوكَبَاللهِ وَرَسُولِهِ
 ثُمَّ لَمْ يَرْتَأُوكَبَاللهِ (٤٩) فَاسْتَجِابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنَّهُ لَا أَضِيعُ عَهْدَنِي عَالِمٌ بِمَنْكُمْ
 (٥٠) مَنْ كَذَبَ عَلَيْنِي مَتَعَمِّدًا فَلَيَتَبَرَّأْ مَقْعِدَهُ مِنَ النَّارِ

ناقص (حصہ اول)

(انی صرف)

۱ : ۷۳ پیر اگراف ۵: ۶۵ میں ہم پڑھ چکے ہیں کہ جس فعل کے لام مکمل کی جگہ حرفاً علیت یعنی "او" یا "ای" آجائے اس ناقص کہتے ہیں۔ اگر لام مکمل کی جگہ "و" ہو تو اس ناقص واوی اور اگر "ی" ہو تو اس ناقص یا ای کہیں گے سما قص انعال اور اسما میں اجوف کی نسبت زیادہ تبدیلیاں ہوتی ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ کچھ تبدیلیاں تو ناقص کے اندھے کے تحت ہوتی ہیں اور کچھ گز شترہ اس باق میں پڑھے ہوئے تو اندھہ کا اطلاق بھی ہوتا ہے۔ اس لئے ناقص میں ہونے والی تبدیلیوں کو سمجھنے کے لئے زیادہ خور اور توجہ کی ضرورت ہوگی۔ ساتھ ہی گز شترہ تو اندھہ کا پوری طرح یاد رکھنا بھی ضروری ہے۔

۲ : ۷۴ اجوف کے پہلے تاء درہ میں ہم پڑھ چکے ہیں کہ حرفاً علیت متحرک ہوا اور ماقل فتحہ ہو تو حرف علیت (وا/ای) کو الف میں تبدیل کر دیتے ہیں۔ اجوف میں اس تاء درہ کے اطلاق کے وقت "و" اور "ی" دونوں کو تبدیل کر کے الف علی لکھا جاتا ہے جیسے قول سے قال اور تبعیع سے بیاع لیکن ناقص میں جب اس تاء درہ کا اطلاق کرتے ہیں تو تبدیل شدہ الف کو لکھنے کا طریقہ ناقص واوی اور ناقص یا ای میں مختلف ہوتا ہے۔ ناقص واوی (مجرد) میں جب "و" الف میں بدلتی ہے تو وہ بصورت الف علی لکھی جاتی ہے جیسے ذخیرے ذغا (اس نے پکارا) نکلو سے نکلا (وہ پیچھے پیچھے آیا) اور غیرہ ناقص یا ای میں جب "ی" الف میں بدلتی ہے تو وہ بصورت الف علی مقصود یعنی میں لکھی جاتی ہے جیسے منشی سے فضی (وہ چلا) شخصی سے

خطی (اس نے فرمائی کی) وغیرہ۔ البتہ اگر ناقص کے نعلیٰ ماضی کے بعد حسیر مخصوصی آرعنی ہوتا وادی اور یا تی دنوں میں الف ساتھ لکھا جانا ہے جیسے ذخرا فم (اس نے ان کو پکارا)، شخصانی (اس نے میری فرمائی کی) وغیرہ۔

۳ : ۲۷ آپ نے دیکھ لیا کہ اجوف کے پہلے تابعہ کا احلاقی اجوف اور ناقص دنوں پر ہوتا ہے۔ لیکن ناقص میں اس تابعہ کا ایک استثنی ہے ناقص کے جن جن افعال میں اس تابعہ کا احلاقی ہوگا ان سب افعال کی گردان میں تنظیہ کے صبب ذیل صیغے اس سے مستثنی ہیں :

- (۱) ماضی معروف میں تنظیہ کا پہلا صبغہ یعنی تنظیہ مذکور غائب فاعلان کا وزن۔
- (۲) مفارع معروف میں تنظیہ کے پہلے چار صبغہ یعنی تنظیہ غائب و حاضر اور مذکور و مونث بفعلان اور تفعلان کے اوزان۔

مثال کے طور پر ماضی معروف میں ذخروا (ذخرا) اور ماضی (مضی) کا تنظیہ مثبتاً علی رہے گا۔ اسی طرح مفارع معروف میں یَسْعَیَان (وہ دنوں کو شش کرتے ہیں) اور یَلْقَیَان (وہ دنوں ملتے ہیں) میں تبدیلی نہیں ہوگی۔ یَسْعَیَان اور یَلْقَیَان بھی اسی طرح استعمال ہوں گے حالانکہ ہر لفظ میں حرفت علف متحرک اور ما قبل فتحہ کی صورت میں موجود ہے۔

۴ : ۲۷ ناقص کا پہلا تابعہ یہ ہے کہ ناقص کے لام کلمہ کا حرفت علف اور صبغہ کا حرفت علف اگر سمجھا ہو جائیں تو لام کلمہ کا حرفت علف مگر جانا ہے۔ پھر

- (۱) عین کلمہ پر اگر فتحہ ہے تو وہ برقرار رہے گی جیسے ذخروا (ذخرا) سے ماضی معروف کے ذیع مذکور غائب کے صبغہ میں اصلی قفل ذخروا ہتھی ہے۔ اس کے لام کلمہ کی "و" مگرے گی تو ذخروا باقی بچے گا۔ عین کلمہ کی فتحہ برقرار رہے گی۔ اس لئے یہ ذخروا ہی استعمال

ہوگا۔ اسی طرح زَمَنِ (زمی) "اس نے پھینکا" کے ماضی معروف کے جمع مذکر غائب کے صیغہ میں اصلی قفل زَمَنُوا ہوگی۔ لام کلمہ کی "ای" گرے گی تو زَمَنُوا باقی بچے گا جو اسی طرح استعمال ہوگا۔

(ii) عین کلمہ پر اگر ضمہ یا کسرہ ہے تو اسے صیغہ کے حرفي علفت کے مناسب رکھنا ہوگا۔ جیسے لفظ کے ماضی معروف کے جمع مذکر غائب کے صیغہ میں اصلی قفل لفیو ہوگی۔ لام کلمہ کی "ای" گرے تو لفیو باقی بچے گا۔ عین کلمہ کی کسرہ صیغہ کی "و" سے مناسبت نہیں رکھتی اس لئے اس کو ضمہ میں تبدیل کر کے لفیو، استعمال کریں گے۔ سرو (شریف ہوا) سے ماضی معروف کے جمع مذکر غائب کے صیغہ میں اصلی قفل سرو ہو ہوگی۔ لام کلمہ کی "و" گری تو سرو ا بچے گا۔ عین کلمہ کی ضمہ صیغہ کی "و" کے مناسب ہے اس لئے سرو ا بھی استعمال ہوگا۔

۵:۳ **نقص کا دراء تاء** احمدہ یہ ہے کہ اگر کسی صیغہ میں حرفي علفت کے بعد والا حرفاً ساکن ہو اور اس سے ماقبل حرفاً پر فتحہ ہو تو حرفي علفت گر جائے گا جیسے دعوے سے ماضی معروف کے واحد مونث غائب کے صیغہ میں اصلی قفل دعوٹ ہوگی۔ حرفي علفت کے ما بعد ساکن ہونے اور ماقبل فتحہ ہونے کی وجہ سے "و" گر جائے گی۔ اس طرح استعمالی قفل دعوٹ ہوگی۔ البتہ اگر حرفي علفت کے ما بعد ساکن ہو لیکن اس سے ماقبل فتحہ نہ ہو تو حرفي علفت کے ما بعد حرفاً ساکن ہے لفظ کی صیغہ مذکورہ میں اصلی قفل لفیٹ ہوگی۔ یہاں حرفي علفت کے ما بعد حرفاً ساکن ہے لیکن ماقبل حرفاً پر فتحہ نہیں بلکہ کسرہ ہے اس لئے دراء تاء کا اطلاق نہیں ہوگا اور لفیٹ عی استعمال ہوگا۔

۵:۴ اب یہ بات بھی نوٹ کر لیں کہ ماضی معروف میں قلنیہ مونث غائب کا صیغہ اپنے

واحد کی استعمالی فعل سے بنتا ہے مثلاً دخٹ سے دخدا بننے کا اور لقیٰت سے لقینا بننے کا۔ اس کے بعد ماضی کے وہ صیغے آجاتے ہیں جن میں لامکمہ سماں کو ہوتا ہے لعن فعلنے، فعلت سے لے کر فعلت، فعلنا کہ۔ ان تمام صیغوں میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔

مشق نمبر ۴

مندرجہ ذیل مادوں سے ماضی معروف میں اصلی اور استعمالی فعل و نوں کی سرفہرست کریں :

- (i) عف و (ن) = معاف کر دینا
- (ii) حدی (ض) = ہدایت دینا
- (iii) نسی (س) = بھول جانا
- (iv) سرو (ک) = شریف ہونا
- (v) سعی (ف) = کوشش کرنا

ناقص (حصہ دوہم)

(مفہوم حرف)

۱: ۵ گزشتہ میں ہم نے ناقص کے ماضی معروف میں ہونے والی تبدیلیوں کو ناقص کے دفعوں اور کچھ سماں قتوں کی مدد سے سمجھا تھا۔ اب ناقص کے مفہارع معروف میں ہونے والی تبدیلیوں کو بھی، ہم ناقص کے ایک سچے تابعہ اور سماں قتوں اور کی مدد سے سمجھیں گے۔

۲: ۵ ۷ ناقص کا تیرا تابعہ یہ ہے کہ "مخصوص" و "سماں قتوں" کے مقابل اگر ضرور ہو تو "سماں" کا کن ہو جاتی ہے اور "مخصوص" کی "سماں" کے مقابل اگر کسرہ ہو تو "سماں" کا کن ہو جاتی ہے یعنی $\neg \varphi = \neg \psi$ اور $\neg \psi = \neg \varphi$ ۔ مثال کے طور پر دعوی (ن) کا مفہارع اصل $\neg \perp \vdash \perp$ ہوتا ہے جو اس تابعہ کے تحت $\neg \perp \vdash \perp$ ہو جاتا ہے۔ اسی طرح رمی (ش) کا مفہارع اصل $\neg \perp \vdash \perp$ ہوتا ہے جو اس تابعہ کے تحت $\neg \perp \vdash \perp$ ہو جاتا ہے۔ لیکن اب غور کریں کہ $\neg \perp$ کا مقابل \perp کا مفہارع اصل $\neg \perp \vdash \perp$ ہوتا ہے۔ اس میں اس تابعہ کے تحت تبدیلی نہیں ہو گئی کیونکہ کیا یہ مخصوص کے مقابل کسرہ نہیں ہے۔ البتہ یہاں ایجوف کے تابعہ نمبر اکا اطلاق ہو گا۔ حرفي علت متحرک کے مقابل فتحہ ہے چنانچہ $\neg \perp \vdash \perp$ تبدیل ہو کر $\neg \perp \vdash \perp$ بنے گا۔

۳: ۵ ۷ گزشتہ میں کے پیر اگراف نمبر ۳: ۷ میں آپ پڑھ پکے ہیں کہ ناقص میں مفہارع معروف کے تطبیہ کے پہلے چار صینے تبدیلیوں سے مستثنی ہیں۔ اس لئے تطبیہ کو چھوڑ کر اب ہم جن غائب کے صینے پر غور کرتے ہیں۔ $\neg \perp \vdash \perp$ (ناممکن) سے جن مذکور غائب کے صینے میں اصل $\neg \perp \vdash \perp$ بنے گا۔ یہاں لامکلر کا حرفي علت اور صینہ کا حرفي علت کجا ہیں اس لئے ناقص کے پہلے تابعہ کا اطلاق ہو گا۔ لامکلر کی "ا" اگر جائے گی اس کے مقابل کی ضروری صینہ کی

"و" سے مناسبت رکھتی ہے اس لئے استعمالی قفل یَذْخُونَ ہوگی۔ اسی طرح بِرْهَمِی (بِرْهَمِی) سے بِرْهَمِیونَ بنتے گا۔ لام کلمہ کی "ی" گرے گی۔ ماقبل کسرہ کو صیغہ کی "و" کی مناسبت سے ضمہ میں تبدیل کریں گے تو استعمالی قفل بِرْهَمِیونَ بنتے گی۔ بِلْقَنْی (بِلْقَنْی) سے بِلْقَنْیوْنَ بنتے گا۔ لام کلمہ کی "ی" گرے گی۔ اب چوں کہ ماقبل فتحہ ہے لہذا یہ بقدر اور ہے گی اور استعمالی قفل بِلْقَنْیوْنَ ہوگی۔

۳ : ۵ واحد مونث حاضر کے صیغہ پر بھی ناقص کے تیرے تابعہ کا احراق ہونا ہے۔ مثال کے طور پر یَذْخُو (یَذْخُو) سے واحد مونث حاضر کا صیغہ اصلًا یَذْخُونَ بنتے گا۔ ناقص کے پہلے تابعہ کے تحت لام کلمہ کی "و" گرے گی۔ ماقبل کی ضمہ صیغہ کی "ی" سے مناسبت نہیں رکھتی اس لئے اسے کسرہ میں تبدیل کریں گے تو استعمالی قفل بِرْهَمِیوْنَ بنتے گی۔ اسی طرح بِرْهَمِی (بِرْهَمِی) سے اصلًا بِرْهَمِیوْنَ بنتے گا۔ لام کلمہ کی "ی" گرے گی۔ ماقبل کی کسرہ کو صیغہ کی "ی" سے مناسبت ہے اس لئے بِرْهَمِیوں عی استعمال ہوگا۔ بِلْقَنْی (بِلْقَنْی) اصلًا بِلْقَنْیوْنَ بنتے گا۔ اب لام کلمہ کی "ی" گرے گی اور ماقبل کی فتحہ بقدر اور ہے گی تو بِلْقَنْیوْنَ استعمال ہوگا۔

۴ : ۵ مظارع معروف کے جمع مونث کے دونوں صیغوں میں بھی کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ حکلہم کے صیغوں میں ناقص کے تیرے تابعہ کے تحت تبدیلی ہوتی ہے۔

مشق نمبر ۱۷

مشق نمبر ۱۷ میں دیئے گئے مادوں سے مظارع معروف میں اصلی اور استعمالی قفل دونوں کی صرف کسرہ کریں۔

ناقص (حصہ سوم) (مجہول)

۱ : ۶ ناقص کا تابعہ نمبر ۶ (الف) یہ ہے کہ کسی الفاظ کے آخر میں آنے والی "و" (جو عموماً ناقص / واوی کا لام کلرہ ہوتا ہے) کے مقابل اگر کسرہ ہو تو "و" کو "ی" میں تبدیل کر دیتے ہیں۔ اس تابعہ کا اطلاق ناقص واوی (ملائی مجرد) کے ماضی معروف کے کچھ خصوص افعال پر اور ماضی مجہول کے تمام افعال پر ہوتا ہے۔

۲ : ۶ ماضی معروف میں ناقص واوی جب باب سمع سے آتا ہے تو اس تابعہ کا اطلاق ہوتا ہے۔ مثلاً رَضِيُّو (وہ راضی ہوا) تبدیل ہو کر رَضِيَ استعمال ہوتا ہے اور رَغِيُّو (اس نے ڈھانپ لیا) رَغِيَ ہو جاتا ہے۔ ان کی صرف کبھی بھر بھی "ی" کے ساتھ ہوتی ہے لیکن رَضِيَ، رَضِيَا، رَضِيُّو (اصلًا رَضِيَّوًا)، رَضِيَّتُ، رَضِيَّتَا سے آخر تک۔

۳ : ۶ ماضی مجہول کا ملائی مجرد میں ایک علی وزن ہوتا ہے فعل۔ مثلاً دَعْوَ جو کہ داعی (وہ پکارا گیا) بن جاتا ہے اور غیفو سے غیفی (وہ معاف کیا گیا) بن جاتا ہے وغیرہ۔ پھر ان کی صرف کبھی بھر بھی "ی" کے ساتھ ہوتی ہے۔

۴ : ۶ بعض دفعہ اجوف کے کچھ اساما کی جمع مکسر اور صدر میں بھی اس تابعہ کا اطلاق ہوتا ہے۔ مثلاً كَوْتَ کی جمع ثبوت تبدیل ہو کر ثبات ہو جاتی ہے۔ اسی طرح حضام يَضْرُومُ کا صدر حضوانہ سے جھینام اور قَلَام يَقْرُومُ کا صدر قروامہ سے قِيَام ہو جاتا ہے۔

۵ : ۶ ناقص کا تابعہ نمبر ۶ (ب) یہ ہے کہ جب "و" کسی الفاظ میں تین حرفاں یا اس کے بھی بعد والی ہو اور اس کے مقابل ضمیرہ ہو تو "و" کو "ی" میں تبدیل کر دیتے ہیں جیسے جَبْرُو (ض) (اکٹھا کرنا پھل یا چندہ وغیرہ) کا مضارع اصلًا يَجْبُو ہو گا جو اس تابعہ کے تحت پہلے بھیجی ہو گا اور پھر ناقص کے تیرے تابعہ کے تحت بھیجی ہو جائے گا۔ اسی طرح سے رَضِيُّو

(بِضَيْقِ) کامضارع اصلًا بِرَضْمُو ہوگا جو اس تابعہ کے تحت پہلے بِرَضْمی اور پھر اجوف کے تابعہ نہ را کے تحت بِرَضْمی ہو جائے گا۔

۶ : ۶ ماقص کے تابعہ نہرہ (ب) کا احلاقِ ملائی مجرد کے ہر باب کے مضارعِ مجہول پر ہوگا اس لئے کہ اس کا ایک عی وزن ہوتا ہے لیکن یُفْعَل۔ مثلًا ذِعْوَ (ذِعْنی) کامضارع اصلًا بِذِعْوَ ہوگا جو اس تابعہ کے تحت پہلے بِذِعْنی ہوگا اور پھر اجوف کے پہلے تابعہ کے تحت بِذِعْنی ہو جائے گا۔ اسی طرح لَخِفْوَ (لَخِفْنی) کامضارع لَخِفْوَ سے پہلے لَخِفْنی اور پھر لَخِفْنی ہو جائے گا۔

۷ : ۷ ماقص کے اسی تابعہ (ب) کے تحت ماقص واوی کے تمام مزید فی الحال میں "و" کو "ی" میں بدل دیا جاتا ہے پھر ضم ضرورت اس "ی" میں مزید تو اندھ جاری ہوتے ہیں مثلًا ازْتَضَوْ (ازْتَضَلَ) پہلے ازْتَضَنی اور پھر ازْتَضَنی ہوگا۔ اس کامضارع بِزَتَضَوْ پہلے بِزَتَضَنی اور پھر بِزَتَضَنی ہوگا۔

۸ : ۸ آپ کو یاد ہوگا کہ پیر اگراف ۱۱۳۷ میں بتایا گیا تھا کہ باب الفعال اور الغعال کے صدر میں اجوف و اوی کی "و" تبدیل ہو کر "ی" بن جاتی ہے۔ پیر تبدیلی بھی ماقص کے اسی تابعہ (ب) کے تحت ہوتی ہے۔ وہاں دی گئی مثال میں دوبارہ دیکھ لیں (اخیوَانْ سے اختیان اور انہوں سے انہیاً) ہو جانا ہے۔

۹ : ۹ آپ اندازہ کر سکتے ہیں کہ ماقص میں اکثر "و" بدل کر "ی" ہو جاتی ہے جبکہ کہی "ی" بدل کر "و" ہو جاتی ہے اور بعض صورتوں میں مختلف الفاظ اہم ٹکڑیں ہو جاتے ہیں۔ اس وجہ سے اکثر الفاظ کے متعلق یہ فیصلہ کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ ان کا اصل مادہ واوی ہے کہ یا ای نا کہ ڈاکٹشرنی میں اسے متعلقہ حصہ میں دیکھا جائے۔ بلکہ بعض دفعہ خود ڈاکٹشرنیوں میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ ایک ڈاکٹشرنی میں کوئی مادہ ماقص واوی کے طور پر لکھا ہوتا ہے تو دوسری ڈاکٹشرنی میں وہی مادہ ماقص یا ای کے طور پر لکھا ہوتا ہے۔ مثلاً صلو / صلی، حلف / حلفی، غشو / غشی وغیرہ۔

۱۰ : ۲۶ اب آپ کو ڈنی طور پر اس بات کے لئے تیار رہنا چاہئے کہ کوئی لفظ اگر مقص واوی میں نہ ملے تو یا نی میں ملے گا۔ ہم اس جلاش میں ڈکشنری کی زیادہ ورق گردانی نہیں کرنا پڑتی کیونکہ سہولت کے لئے عربی حروف ابھر میں آخری چار حروف کی ترتیب یوں رکھی گئی ہے: ”ن۔ ح۔ و۔ ی۔“ جبکہ اردو میں یہ ترتیب ”ن۔ و۔ ح۔ ی۔“ ہے۔ اس طرح ڈکشنری میں ”و۔“ اور ”ی۔“ آخر پر ساتھ ساتھ متحمل کر آ جاتے ہیں۔

۱۱ : ۲۷ یاد رہے کہ قدیم ڈکشنریوں میں سے اکثر میں مادوں کی ترتیب مادہ کے آخری حرف (لام کلمہ) کے لحاظ سے ہوتی ہے جبکہ جدید ڈکشنریوں میں مادہ کی ترتیب پہلے حرف (فاء کلمہ) کے لحاظ سے ہوتی ہے۔ چنانچہ قدیم ڈکشنریوں میں مقص واوی اور یا نی ایک علی چکہ ساتھ ساتھ بیان کئے جاتے ہیں مثلاً عربی زبان کی سب سے بڑی ڈکشنری ”گسان العرب“ کی آخری دو جلدیں (۱۵-۱۴) انہیں کے بیان پر مشتمل ہیں۔ ایک دوسری اہم ڈکشنری ”القاموس المحيط“ میں دونوں کو ایک علی باب ”بَابُ الْوَوْ وَالْيَاءِ“ میں بیان کیا گیا ہے۔ جدید ڈکشنریوں مثلاً المجد نہ اور المجمع الوسيط وغیرہ میں جہاں مادے ”تا“ کلمہ کی ترتیب سے ہوتے ہیں پہلے واوی واللام مادہ بیان ہوتا ہے اور اس کے نزدیکی واللام مادہ مذکور ہوتا ہے جس کی وجہ سے یہاں بھی مادہ کی جلاش میں زیادہ پر بیٹھائی نہیں ہوتی۔

مشق نمبر ۲

مادہ غش و (س) سے ماضی معروف، مضارع معروف، ماضی محبول اور مضارع محبول کی صرف کیہر کریں۔

نافض (حصہ چھلوٹ)

(صرف صیغہ)

۱ : ۷۷ ان شاء اللہ اس سبق میں ہم صرف صیغہ کے بقیہ الفاظ یعنی فعل امر، اسم الفاعل، اسم المفعول اور صدر میں ہونے والی تبدیلیوں کا مطالعہ کریں گے اور اس حوالہ سے کچھ سچے قواعد سیکھیں گے۔

۲ : ۷۷ نافض کا پانچویں قاعدة یہ ہے کہ ساکن حرفِ علفت کو جب مجروم کرتے ہیں تو وہ گر جاتا ہے۔ اس قاعدة کا اطلاق زیادہ تر نافض کے مضارع مجروم پر ہوتا ہے۔ مثلاً لام خواستے فعل امر بنانے کے لئے علامت مضارع گرائی اور همزہ الوصل لگایا تو اذْخُو بنا۔ اب لام کلمہ کو مجروم کیا تو "و" گرگی۔ اس طرح فعل امر اذْع استعمال ہوگا۔ اسی طرح يَلْكُحُ پر جب لَمْ داخل ہوگا تو لام کلمہ مجروم ہوگا اور "و" گر جائے گی۔ اس لئے لَمْ يَلْكُحُ کے بجائے لَمْ يَذْعَ استعمال ہوگا۔

۳ : ۷۷ ثوٹ کر لیں کہ نافض کا مضارع جب منصوب ہوتا ہے تو اس کا حرفِ علفت برقرار رہتا ہے البتہ اس پر فتحہ آجائی ہے جیسے يَلْكُحُ سے لَمْ يَلْكُحُ کو بوجائے گا۔

۴ : ۷۷ نافض کا چھٹا قاعدة یہ ہے کہ نافض کے لام کلمہ پر اگر تنوین ضمیر ہو اور ما قبل متحرک ہو تو لام کلمہ گر جاتا ہے اور اس کے ما قبل اگر ضمیر یا کسرہ تھی تو اس کی جگہ تنوین کسرہ آجائے گی اور فتحہ تنوین فتحہ آئے گی۔ اس قاعدة کا اطلاق زیادہ تر نافض کے اسم الفاعل پر ہوتا ہے۔ مثلاً ذخرا (ذخیر) کا اسم الفاعل فاعل کے وزن پر ذا عوْنما ہے۔ اس میں "و" چوتھے نمبر پر ہے اس لئے پہلے یہ نافض کے قاعدة نمبر (ب) کے تحت ذا عیٰ ہو گا۔ پھر مذکور بالا چھٹے قاعدة کے تحت لام کلمہ سے "ی" گر جائے گی۔ ما قبل چونکہ کسرہ ہے اس لئے اس کی جگہ تنوین کسرہ آئے گی تو لفظ ذا عیٰ بنے گا۔ اس کو دو طرح سے لکھ سکتے ہیں یعنی ذا عیٰ بھی ور ذا عیٰ بھی۔

دوسرا فکل میں "ی" صرف لکھی جائے گی لیکن پڑھنے میں صامت **SILENT** رہے گی۔ البتہ ناقص کے اسم الفاعل پر جب لام تعریف داخل ہوتا ہے تو پھر اس پر مذکورہ تابعہ کا اطلاق نہیں ہوتا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ذا عین پر جب لام تعریف داخل ہوگا تو یہ آنکھا عین بنے گا۔ اب لام کلمہ پر تنوین ضمہ نہیں ہے اس لئے اس پر چھٹے تابعہ کا اطلاق نہیں ہوگا۔ خیال رہے کہ قرآن مجید میں چند مقامات پر لام تعریف کے باوجود لام کلمہ کی "ی" کو نہیں لکھا گیا مثلاً **يَوْمَ يَدْخُلُ الدَّارَ** (جس دن پکارنے والا پکارے گا) میں دراصل آلہا عین ہے۔ فہرست **المُهَمَّاتِ** (پس وغیراً بِإِيمَتِ يَا نَشَّةٍ ہے) میں بھی دراصل آلمُهَمَّاتِ ہے۔

۵ : ۷۷ اسم الفاعل کے علاوہ ناقص کے چھٹے تابعہ کا اطلاق اسم الظرف پر بھی ہوتا ہے جیسے ذخرا (ذخو) کا اسم الظرف مفعول کے وزن پر احلاً مذخو ہوتا ہے۔ یہ بھی پہلے مذخو ہوگا، پھر اس کا لام کلمہ گرے گا۔ ما قبل چونکہ فتحہ ہے اس لئے اس پر تنوین فتحہ آئے گی تو یہ مذخو استعمال ہوگا۔

۶ : ۷۷ ناقص سے اسم المفعول بنانے کے لئے کوئی نیا تابعہ نہیں۔ ذخرا (ذخو) کا اسم المفعول مفعول کے وزن پر مذخو ہوتا ہے۔ اس میں لام کلمہ پر تنوین ضریب موجود ہے لیکن ما قبل تحریک نہیں ہے اس لئے اس پر چھٹے تابعہ کا اطلاق نہیں ہوگا۔ البتہ یہاں صورتی حال یہ ہے کہ مثلین سمجھا جائیں۔ پہلا سا کمن اور دوسرا تحریک ہے اس لئے ادغام کے پہلے تابعہ کے تحت ان کا ادغام ہو جائے گا اور مذخو استعمال ہوگا۔

۷ : ۷۷ نوٹ کر لیں کہ ناقص یا ای کا اسم المفعول خلائق قیاس استعمال ہوتا ہے۔ اس میں پہلے مفعول (وزن) کی "و" کو "ی" میں بدل دیتے ہیں اور عین کلمہ کا ضمہ بھی کسرہ میں بدل دیتے ہیں پھر دونوں "ی" کا ادغام ہو جاتا ہے۔ اس طرح ناقص یا ای سے اسم المفعول کا وزن مفعی رہ جاتا ہے۔ مثلاً رُمی، رُومی سے مُرمی اور هُمدی، هُمہدی سے مُہمدی وغیرہ۔
۸ : ۷۷ ناقص کا ساتواں تابعہ یہ ہے کہ کسی اسم کے حرف علیت کے ما قبل اگر الف زائدہ

ہو تو اسے ہمزہ میں بدل دیں گے جیسے سُفَاقَ سے سَفَاقَ اور بِنَانِی سے بِنَاءُ (عمارت) وغیرہ۔ نوٹ کر لیں کہ الف زائدہ سے مراد وہ الف ہے جو کسی مادہ کی "و" یا "کی" سے بدل کر نہ بنا ہو بلکہ صرف کسی وزن میں آتا ہو۔

۹ : ۷۷ ماقص کے اسی ساتویں تاحدہ کے تحت ابوف کا علائی مجرد سے اسم الفاعل بنانے کے لئے اس کے وزن فاعل کے عین کلمہ پر آنے والے حرفي صفت کو ہمزہ میں تبدیل کر دیجئے ہیں (یعنی یہ اگر اف ۳۴:۳۷)۔ ابوف میں اس تاحدہ کا استعمال محدود ہے۔ ماقص میں یہ تاحدہ زیادہ استعمال ہوتا ہے۔ یہاں یہ مجرد کے بعض مصادر، جمع مکسر کے بعض اوزان اور مزید فیہ کے ان تمام مصادر میں استعمال ہوتا ہے جن کے آخر پر ال آتا ہے جیسے الفعال، فعل، الفیعال، الفیفعال اور اسی الفیفعال۔ مجرد کے مصادر میں سے ذخاؤ سے ذخاؤ اور جزراًی سے جزراً وغیرہ۔ جمع مکسر میں اسخاؤ سے اسخاؤ اور بساؤ سے بساؤ وغیرہ اور مزید فیہ کے مصادر میں سے احْفَاتِ سِرِّ احْفَاتِ (چھپانا)، لِقَاتِ سے لِقَاءُ (لاتات کرنا)، اِنْدَلَاقُ سے اِنْدَلَاقُ (آزمانا) اور اسی سُفَاقَی سے اسی سُفَاقَ (پانی طلب کرنا) وغیرہ۔

۱۰ : ۷۷ اب ماقص مادوں سے بٹنے والے بعض اسماء کو سمجھ لیں جن کا لام کلمہ گر جانا ہے اور لفظ صرف دو حروف یعنی "قا" اور "عین" کلمہ پر مشتمل رہ جانا ہے۔ اس قسم کے متعدد اسماء قرآن کریم میں بھی استعمال ہوئے ہیں مثلاً آب، آنُخ وغیرہ۔ اس قسم کے الفاظ کی نوں تنوین کو ظاہر کر کے لکھیں اور گزشتہ قواعد کو ذہن میں رکھ کر غور کریں تو ان میں ہونے والی تبدیلیوں کو آپ آسمانی سے سمجھ سکتے ہیں۔

۱۱ : ۷۷ آب دراصل آہوٰ تھا۔ اس کی نوں تنوین کھولیں گے تو یہ آہوٰ ہو گا۔ اب حرفي صفت متحرک اور ما قبل سا کرن ہے۔ ابوف کے تاحدہ نمبر ۲ کے تحت حرکت ما قبل کو منتقل ہوئی تو یہ آہوٰ ہو گیا۔ پھر ابوف کے تاحدہ نمبر ۳ کے تحت "و" گری تو اسیں بچا جسے آب

لکھتے ہیں۔ اسی طرح سے :

آخ = آخو = آخون = آخون = آخن = آخ

غَدْ = غَلَوْ = غَدُونْ = غَدُونْ = غَدْن = غَدْ

ذَمْ = ذَمِيْ = ذَمِيْن = ذَمِيْن = ذَمْن = ذَمْ

بَدْ = بَدِيْ = بَدِيْن = بَدِيْن = بَدْن = بَدْ

یہی وجہ ہے کہ ان اسماء کے قطبيہ میں ”و“ یا ”ای“ پھر لوٹ آتی ہے جیسے آبوان ، ذمہان وغیرہ۔ البتہ یہ کہانی بصورت یہمان علی استعمال ہوتا ہے ۔

ذخیرہ الفاظ

ل قی : لقی (س) لقاء کسی چیز کا حس یا بصیرت سے اور اس کر لیتا پائیتا، سامنے آنا، (انعال) پھینکنا، ڈالنا، (تفعیل) کسی کو کوئی چیزوں سے دینا، (تفاعل) آئنے سامنے آنا ملات کرنا، (تفعل) حاصل کرنا، سیکھنا، (الفعال) آئنے سامنے آنا، (استفعال) چڑیٹانا

ر ضی : (ض) سفیٹانا، (انحال) پینے کے لئے دینا، (استفعال) کمپائی طلب کرنا حدی : ہدی (ض) ہدی، ہدایۃ راجحہ کرنا، (الفعال) راجحہ کی حاصل کرنا، پداشت پانا

ر ضی : رضی (س) کو رضو اندا خوش ہونا، پسند کرنا

خ شی بخشی (س) بخشی کسی کی عظمت کے علم سے دل پر خوف طاری ہونا

رع و : دخوا (ن) دخاء، دخوۃ پکارنا، مدد چاہنا، بلانا، دخالة کسی کے حق میں دعا کرنا،

ذغا غلیہ کسی کے خلاف دعا کرنا

ات و : آتا (ن) آتو، پھل آنا، پیدا اور زیادہ ہونا

اتی : آتی (ض) ہاتھا، آتھا، ایعادۃ آنا، حاضر ہونا، (انعال) کسی کو کوئی چیز پھینکنا یا دینا

ن ح و : نہا (ن) نہو، نہی : نہی (ف) نہیا روکنا، منع کرنا (الفعال) منوع کام

سے رک جانا، کسی چیز کے آخر تک پہنچنا

خال و : خَلَا (ن) خَلَاء، خَلُوٰ فَجَاهَ کا خالی ہونا، کسی کے ساتھ تباہی میں ملنا، گزنا

عطا و : عَطَا (ن) عَطْوَالِيْمَا پکڑنا، (انعال) دینا

شری : شَرَى (ض) شَرَأْخَرِيدَنَا، بیچنا، (فعوال) خریدنا

مشی : مَشَى (ض) مَشَيْاً چلنا

کفی : كَفَيَ (ض) كِفَافَةً کسی کو ضرورت سے بے نیاز کرنا، کافی ہونا

قضی : قَضَى (ض) قَضَاءً کام کا فیصلہ کرنا یا کام پورا کر دینا

نادی : نَدَى (س) نَدَادَةً کسی چیز کو تر کر دینا (مفاعلہ) آواز پاند کرنا، پکارنا

مشق نمبر ۲۷ (الف)

ما دہل قی (س) سے ملائی بھرد میں اور مزید فیہ کے ابواب میں (الفعال کے علاوہ) اصلی اور تبدیل شدہ قُل کی صیرت صیرکریں۔

مشق نمبر ۲۷ (ب)

مشدرجہ ذیل اسماء و افعال کی قسم، ما دہل، باب اور صیرغہ بتائیں :

- (۱) سَقْيٌ
- (۲) إِهْدٌ
- (۳) رَضْوًا
- (۴) لَا تَخْشُوْا
- (۵) ثَلْقَى
- (۶) أَثْيٌ
- (۷) إِنْتَهُوَا
- (۸) خَلْوَا
- (۹) يُعْطِي
- (۱۰) تَلْفَى
- (۱۱) يَكْفَى
- (۱۲) يُؤْتَى
- (۱۳) أُوتَى
- (۱۴) الْقِي
- (۱۵) الْقَي
- (۱۶) تَسْعِي
- (۱۷) نُوْدَى
- (۱۸) إِسْعَوَا
- (۱۹) إِفْضٌ
- (۲۰) قَاضٌ
- (۲۱) كَافٍ
- (۲۲) إِسْكَافٍ
- (۲۳) يَسْقِي
- (۲۴) هَمْدَى
- (۲۵) نَهْتَدِى
- (۲۶) مُهْتَدٌ
- (۲۷) مَلْفِينٌ
- (۲۸) الْقُرْنَا
- (۲۹) يَلْفَى
- (۳۰) مَلْفُونٌ
- (۳۱) لَا تَشْرُوْا

مشق قبر حمزة (ج)

من درجہ ذیل عبارتوں میں افعالِ ما تھس کی احرابی حالت اور اس کی وجہ بتائیں اور پھر مکمل عبارت کا ترجمہ کریں :

(۱) وَسَقَهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا (۲) إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (۳) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضِيَ عَنْهُمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبُّهُ (۴) أَذْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ (۵) إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مَنْ يَعْبُدُهُ الْعَالَمَاءُ (۶) لَا تَخْشُوْهُمْ وَأَخْشَوْنَ (۷) سَلَقَنِي فِي قُلُوبِ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا الرُّغْبَ (۸) مَا أَنَا بِرَسُولٍ فَخُلِّدُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا (۹) وَإِذَا لَقُوا الظَّالِمِينَ أَفْنُوا فَالْأَمْنَاءَ وَإِذَا خَلُوا إِلَى شَيْءٍ أَجْبَرُهُمْ قَالُوا إِنَّا مَفْعُوكُمْ (۱۰) وَلَسَوْفَ يَعْطِيَكَ رَبُّكَ فَقُرْضَى (۱۱) لَا تَشْرُقُوا بِأَيْمَانِ اللَّهِ ثُمَّنَا قَلِيلًا (۱۲) لَا تَمْسِشُ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا (۱۳) فَسَبِّكُوهُ كَمَّهُمُ اللَّهُ (۱۴) وَقَضَى رَبُّكَ لَا تَعْبُلُوكُمْ إِلَّا إِيَاهُ (۱۵) وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتَى خَيْرًا كَثِيرًا (۱۶) قَالَ الْفَهَامُوسِيَ فَلَمَّا أَفْعَلُوا فَإِذَا هُنَّ حَمَّةٌ تَسْعَى (۱۷) إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجَمْعَةِ فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذِرُوا الْبَيْعَ (۱۸) فَاقْضِ مَا آتَكَ قَاضِ إِنَّمَا تَقْضِيُ هَذِهِ الْحِيَاةُ الْذَّلِيلَ (۱۹) إِنَّ الظَّالِمِينَ أَشْتَرُوا الْحِيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يَنْخُفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ (۲۰) أَلِيسَ اللَّهُ بِكَافِ خَبْدَةٍ (۲۱) وَإِذَا اسْتَسْفَى مُوسَى لِقَوْمِهِ (۲۲) وَالَّذِي هُوَ بِطْعَمِنِي وَبِسَقِينِ (۲۳) الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كَنَّا لِنَهْدِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ (۲۴) مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمَهْدِيدُ (۲۵) قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّا أَنْ تَلْقَى وَإِنَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقَيْنَ قَالَ الْقَوْمُ (۲۶) وَمَا يَلْقَهَا إِلَّا الظَّالِمُونَ حَسِيرُوا (۲۷) قَالَ الظَّالِمِينَ يَظْلَمُونَ إِنَّهُمْ مُلْقُوا اللَّهُ (۲۸) فَلَقَعَى أَدْمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَهَابَ عَلَيْهِ

لفیف

۱ : ۸ بہر اگراف ۵: ۶۵ میں ہم پڑھ چکے ہیں کہ جس فعل کے مادہ میں دو چکہ حرفی علٹ آ جائیں اسے لفیف کہتے ہیں۔ اگر حروفی علٹ "تا"، کلمہ اور "لام" کلمہ کی چکہ آ جائیں تو ان کے درمیان میں یعنی عین کلمہ کی چکہ کوئی حرفی صحیح ہو گا۔ ایسے فعل کو لفیف مفروق کہتے ہیں۔ جیسے وقت ی (ض) بچانا۔ لیکن اگر حروفی علٹ باہم قریب یعنی ساتھ ساتھ ہوں تو ایسے فعل کو لفیف مقروان کہتے ہیں جیسے روی (ض) روایت کرنا۔

۲ : ۸ اب یہ بات بھی ذہن میں واضح کر لیں کہ لفیف مفروق فاکلمہ پر حرفی علٹ ہونے کی وجہ سے مثال ہوتا ہے اور لام کلمہ پر حرفی علٹ ہونے کی وجہ سے ما تھی بھی ہوتا ہے۔ اسی طرح سے لفیف مقروان عین کلمہ پر حرفی علٹ ہونے کی وجہ سے اجوف ہے اور لام کلمہ پر حرفی علٹ ہونے کی وجہ سے ما تھی ہے۔

۳ : ۸ لفیف مفروق اور لفیف مقروان میں ہونے والی تبدیلیوں کو سمجھنے کے لئے کسی نئے قاعدہ کو سیکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ صرف یہ اصول یاد کر لیں کہ لفیف مفروق پر مثال اور ما تھی دلوں کے قواعد کا اطلاق ہو گا یعنی اس کے فاکلمہ کا حرفی علٹ مثال۔ کتو لحد کے تحت اور لام کلمہ کا حرفی علٹ ما تھی کے قواعد کے تحت تبدیل ہو گا۔ جبکہ لفیف مقروان پر اجوف کے قواعد کا اطلاق نہیں ہو گا بلکہ صرف ما تھی کے قواعد کا اطلاق ہو گا یعنی اس کے عین کلمہ کا حرفی علٹ تبدیل نہیں ہو گا اور لام کلمہ کا حرفی علٹ ما تھی کے قواعد کے تحت تبدیل ہو گا۔ اس اصول کے ساتھ ساتھ لفیف مادوں کے متعلق کچھ وضاحتیں بھی ذہن نشین کر لیں تو ان کو سمجھنے اور استعمال کرنے میں آپ کو کافی مدد جائے گی۔

۴ : ۸ اور آپ کو بتالیا گیا ہے کہ لفیف مفروق وہ ہوتا ہے جس کے فاکلمہ اور لام کلمہ پر حرفی علٹ آئے۔ اب یہ بھی نوٹ کر لیں کہ لفیف مفروق میں فاکلمہ پر ہمیشہ "و" اور لام کلمہ

پر "ای" آتی ہے۔ ایسا نہیں ہوتا کہ فاٹلہ پر "ای" اور لام کلمہ پر "و" آئے۔ البتہ "ای دی" مادہ ایک استثناء ہے جس سے لفظی بند (باتھ) ماخوذ ہے۔

۵ : ۲۸ لفیف مفروق مغلائی مجرد کے باب ضرب اور سمع سے آتا ہے جبکہ باب خیب سے بہت عی کم استعمال ہوتا ہے۔ چنانچہ اس کے فاٹلہ کی "و" پر مثال کا تابعہ جاری ہوتا ہے یعنی باب ضرب اور خیب کے مضارع سے "و" گر جاتی ہے مگر باب سمع کے مضارع میں اکثر ویشتر برقرار رہتی ہے جبکہ عینوں ابواب کے لام کلمہ پر ما قص کا تابعہ جاری ہوتا ہے جیسے باب ضرب میں وقیٰ یقینی سے وقیٰ یقینی باب خیب میں قولیٰ یقینی سے قولیٰ یقینی (تربیب ہوا) اور باب سمع میں وہی یقینی سے وہی یقینی ہو جائے گا۔

۶ : ۲۸ لفیف مفروق میں مثال اور ما قص دونوں کے تابعہ کے اخلاق کا ایک خاص اثر یہ ہوتا ہے کہ اس کے مر حاضر کے پہلے صینے میں فعل کا صرف عین کلمہ باقی بچتا ہے مثلاً ذہنی، یقینی سے فعل امر احلاقوی نہ تاہے۔ پھر جب لام کلمہ "ای" کو محروم کرتے ہیں تو وہ بھی گر جاتی ہے اس طرح فعل امر فی (شو بجا) استعمال ہوتا ہے۔

۷ : ۲۸ اور آپ کو یہ بھی بتایا گیا ہے کہ لفیف مقرون وہ ہوتا ہے جس میں حروف علیہ باہم قریں یعنی ساتھ ساتھ ہوتے ہیں۔ عام طور پر کسی مادے کے عین اور لام کلمہ پر حروف علیہ سمجھا ہوتے ہیں۔ فا اور عین کلمہ پر ان کے سمجھا ہونے والے مادے بہت کم ہیں اور جو چند ایک ایسے مادے ہیں بھی تو عموماً ان سے کوئی فعل استعمال نہیں ہوتا۔ مثلاً قرآن کریم میں ایسے مادے دلکشیوں ویں (خرابی۔ بتاعی وغیرہ) اور یوہ (دن) میں آئے ہیں۔ اگر چہ عربی ڈکشنریوں میں ان دونوں مادوں سے ایک آدھ فعل بھی مذکور ہوا ہے لیکن قرآن کریم میں ان سے ماخوذ کوئی صیغہ فعل کہیں وار دیکھیں ہوا۔ اس لئے عربی مگر امر میں جب لفیف مقرون کا ذکر ہوتا ہے تو اس سے مراد عمل مادہ ہوتا ہے جس میں عین کلمہ اور لام کلمہ اور دونوں حروف علیہ ہوں۔

۸ : ۲۸ لفیف مقرون میں عین کلمہ پر "و" اور لام کلمہ پر "ای" عی ہوتی ہے۔ ایسا نہیں ہوتا

کہ عین کلمہ پر "ی" اور لام کلمہ پر "و" ہے اور یہ مجدد کے صرف دو ابواب ضرب اور سمع سے آتا ہے۔ دونوں ابواب میں عین کلمہ کی "و" تبدیل نہیں ہوتی۔ جبکہ لام کلمہ کی "ی" میں قواعد کے مطابق تبدیلی آتی ہے۔ مثلاً ضرب میں خوی، بخوی سے خوی بخوی (بہک جانا) اور سمع میں سوی، بسوی سے سوی، بسوی (برہمہ ہوا) ہو جائے گا۔

۹ : بعض دفعہ الفیف مقرر و مضا عرف بھی ہوتا ہے یعنی عین کلمہ اور لام کلمہ دونوں "و" یا دونوں "ی" ہوتے ہیں۔ مثلاً جو وحش کا اسم الْجَنُو (زین اور آسمانوں کی دریائی نضا) قرآن کریم میں استعمال ہوا ہے۔ اسی طرح ح ی ی اور ع ی ی بھی قرآن کریم میں آئے ہیں۔ ایسی صورت میں مسلمین کا اوناام اور نک اوناام دونوں جائز ہیں یعنی خوبی بخوبی سے خوبی بخوبی (زندہ ہوا / رہنا) بھی درست ہے اور خبی، بخوبی بھی درست ہے۔ اسی طرح غبی، بغبی سے غبی، بغبی (ٹک کر رہ جانا۔ عاجز ہونا) اور غبی، بغبی دونوں درست ہیں۔

ذخیرۃ الفاظ

س وی : سوی (س) سوی بر ابر ہوا، درست ہوا (تفعیل) بر ابر کرنا، نوک پلک درست کرنا، (افعال) بر ابر ہوا، غلی شیئی کسی چیز پر مستکن ہوا، غالب آنا،
الی شیئی کسی چیز کی طرف متوجہ ہوا تصد وارادہ کرنا

وفی : وفی (ض) وفیاء نذریا وحدہ پورا کرنا، (انعال) وحدہ پورا کرنا، پیاسہ پورا ماننا،
(تفعیل) حق پورا رینا، (تفعل) حق پورا لے لیما، موت دینا

ح ی ی : خبی (س) خبیاء زندہ رہنا، خبیاء ہمنہ شرمانا، (انعال) زندہ کرنا، حبی متوجہ ہو جلدی کرو (تفعیل) و رازی گھر کی دعا دینا، سلام کرنا، (استفعال) شرم کرنا، باز رہنا

وقی : وقی (ض) وقایہ بچانا، (افعال) بچنا، پہیز کرنا، تقوی اللہ کی مارٹکی کا خوف

ل وی : لَوْيٰ (ض) لَئِ رَسِی بُلْنَا، هُوَرْنَا
ھوی : ھبی (ض) ھوئَا تیزی سے نیچے اترنا، (س) ھوئی پاہنا، پسند کرنا الْھوَاءُ نَفَّا،
ہرچیز جو چیز نیچے سے پکھی ہو، الْھوَاءُ خوہش عشق

بُخْس : بَخْسَ (ف) بَخْسَنا گھٹانا

غَیْرِی : غَیْرِی (س) غَیْرَا کام سے ٹھک جانا، عاجز ہونا

مشق نمبر ۲۷ (الف)

مندرجہ ذیل مادوں سے ان کے سامنے دیئے گئے بہاب سے اصلی اور تبدیل شدہ فکل میں
صرف صخیر کریں :

- | | | |
|----------------|--------|---------|
| (i) وَقَیٰ : | ضَرَبَ | افعال |
| (ii) وَفَیٰ : | الفعال | تفعیل |
| (iii) سَوْیٰ : | تفعیل | افعال |
| (iv) حَجَیٰ : | سَمْعَ | استفعال |

مشق نمبر ۲۷ (ب)

مندرجہ ذیل اسماء و افعال کی قسم، مادہ، بہاب اور صیغہ بتائیں :

(۱) اسْتَوْیٰ (۲) سَوْیٰ (۳) يَسْتَوْیٰ (۴) سَوَّیٰ (۵) أَوْفُوا
 (۶) أَوْفَیٰ (۷) أَوْفَیٰ (۸) نَوْفَیٰ (۹) تَوَفَّ (۱۰) تُوْفَیٰ
 (۱۱) وَفَیٰ (۱۲) يَتَوَفَّیٰ (۱۳) يُحَبِّیٰ (۱۴) أَحَبِّیٰ (۱۵) خَيْثَمٌ
 (۱۶) تَحْبَهَ (۱۷) خَبُوَا (۱۸) يَخْبِیٰ (۱۹) خَنِّیٰ (۲۰) أَخْنِیٰ

- (۲۱) يَسْجُدُ (۲۲) نَجَّا (۲۳) إِنْفَى (۲۴) مُتَّقُونَ (۲۵) قِيَامٌ
 (۲۶) وَاقِعٌ (۲۷) أَنْ شَفَعْتُمْ (۲۸) فَوْزٌ (۲۹) نَفْعٌ (۳۰) وَقْبَلَ
 (۳۱) يَلْوُونَ (۳۲) أَنْ تَلْوُوا (۳۳) تَهْوَى (۳۴) تَهْوِي

مشق نمبر ۲۳ کے (ج)

مندرجہ ذیل عبارتوں میں انعامی لفیض کی انعامی حالت اور اس کی وجہ تائیں پھر مکمل عبارت کا ترجمہ کریں۔

- (۱) سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَذْلَّرُهُمْ أَمْ لَمْ تَذَلِّرُهُمْ (۲) هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي
 الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسُوْهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ (۳) أَوْ فَوْزٌ
 بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ (۴) إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي الَّذِي يُخْبِي وَيُثِبِّتُ قَالَ
 أَنَا أَخْبِي وَأَثِبُ (۵) إِذْ قَالَ اللَّهُ يُبَشِّرُكَ أَنَّى مُتَوَقِّيَكَ وَرَافِعُكَ إِلَى
 (۶) مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَأَتَهُ مَا كَانَ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ (۷) وَإِنْ مِنْهُمْ لَفِرِيقٌ
 يُلَوِّنُ الْبَيْتَهُمْ بِالْكِتَابِ (۸) شَبَّخَكَ فَقَبَّا عَمَدَابَ الدَّارِ (۹) وَإِذَا
 خَيَّبُوكَ فَخَيَّبُوا بِمَا حَسَنَ مِنْهَا أَوْ زَدُوهَا (۱۰) وَإِنْ تَلُوْ أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ
 اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (۱۱) كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى
 أَنفُسُهُمْ فَرِيَقًا كَذَّبُوا وَفَرِيَقًا يُقْتَلُونَ (۱۲) فَلِمَ لَا يَسْتَوِي الْخَيْرُ
 وَالظُّلْمُ وَلِمَ أَغْنَيْتَكَ كَثْرَةَ الْخَيْرِ (۱۳) إِسْتَجْبُوا لِلَّهِ وَلِرَسُولِ إِذَا
 دَعَاكُمْ لِمَا يُخَبِّئُكُمْ (۱۴) لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ نِعْمَةٍ وَّيُحْيِي مَنْ حَمِّلَ
 عَنْ نِعْمَةٍ (۱۵) ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ بِكَبَرِ الْأَمْرِ (۱۶) مَنْ كَانَ بِرِيشِ
 الْحَيَاةِ الْمُذْنِيَا وَرَبَّهَا نُورٌ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يَتَّخِذُونَ

(١٧) فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيُّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوْفِيقِي
 مُسْلِمًا وَالْجَنِينِ بِالْمَالِجِينَ (١٨) مَالِكُ مِنَ الْهُنْدِ مَنْ وَلِيَ وَلَا وَاقِي
 (١٩) فَاجْعَلْ أَفْيَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ (٢٠) فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتَ فِيهِ
 مِنْ رُوْحِي فَقَعُوا لَهُ سَجَدِينَ (٢١) وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْبَأَهُ
 الْأَرْضَ بِعَدْمِ مَوْتِهَا (٢٢) وَتَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ (٢٣) وَجَدَ اللَّهُ
 عِنْدَهُ فَوْلَهُ حَسَابَةً (٢٤) قُلْ يَتَوَفَّكُمْ مَلَكُ الْمَوْتَ الْبَدْنِي وَكُلُّ بَحْكُمٍ
 (٢٥) إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيِّ فَتَسْجُنُهُ (٢٦) وَقِيمُ الْمُسِنَاتِ وَمَنْ
 تَقْرَبُ إِلَيْهِنَّ يَوْمَ الْحِسْبَانَ (٢٧) مَا هِيَ إِلَّا حَيَا ثُمَّاً الدُّنْيَا نَمُوتُ
 وَتَسْجَنُهَا (٢٨) أَوْلَئِمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الْبَدْنِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْنِي
 بِخَلْقِهِنَّ بِقُدْرَةِ عَلِيٍّ أَنْ يُحْجِيَ الْمُوْمَقِي (٢٩) وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَسْقُوا يُؤْتِكُمْ
 أَجُوزَكُمْ (٣٠) وَوَفَّهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَنِينَ (٣١) وَإِنَّهُ هُوَ أَضَحَّكَ
 وَأَنْكِي وَإِنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَخْجَى (٣٢) وَإِذَا قُبِلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْعَفُهُنَّ لَكُمْ
 رَسُولُ اللَّهِ لَوْرَا زَعْدَ وَسَهْمَ (٣٣) قُوَا آنْفَكُمْ وَأَهْلِكُمْ نَارًا (٣٤) سَبَحَ
 اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى الْبَدْنِي خَلَقَ فَسُوْيِ

صیخ شیر سلام اور جعل اشعار عین
لخترات کے قیاعد کا خلاصہ

مہمندی کے تواریخ

۱- اگر کسی کلے میں دو ہزار ایک ساتھ ہوں۔ ایک متحرک ہوا در در اسکی تو دھرے ٹھرے کو پہلے کی حرکت کے مطابق حرکت ملٹے میں پدل دیں گے یعنی

$$\omega = \text{ii} \quad \alpha = \text{ii} \quad b = \text{ii}$$

بے امن سے : اُمّن = امن = ایمان

۲۔ کسی کلمے کی ابتداء میں دو مفتوح حروف ہوں تو دوسرے حرف کو "و" سے بدل دیں گے

یہ: امر سے آتا ہے = آتا ہے

آخر سے ایسا بھر = آف ایخر

۴۔ ساکن / مفتوح ہمروں کو ماقبل حرف کی حرکت کے موافق حرفی علٹ سے بدل سکتے ہیں

رَأْسُ = **رَأْسُ** = **رَأْسُ**

$$\text{لـ} = \text{لـ} \quad \text{كـ} = \text{كـ}$$

$$\text{مُوْهَنْ} = \text{مُوْهَنْ} = \text{مُوْهَنْ}$$

۳۔ جو "ھرہ" و "پا" "ی" ساکن کے بعد آئے اسی حرفاں علٹ میں بدل کر اونام کر دیں

عَلَيْكُمْ سَلَامٌ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَّهُ

۵۔ جو ٹھہر حرف صحیح سماں کے بعد آئے اُس کی حرکت حرف صحیح کو دے کر اسے حذف

کریں گے : میرے

نوت: تابع دفترچہ اور لازمی ہل لفظہ میں اختصار کی ہے۔

مُضَاعِفَتْ كے لئے قواعد :

- ۱- اگر مدل اول اور مدل ثالی دوں متحرك ہوں تو مدل ثالی کی حرکت کے ساتھ ادغام کریں گے جیسے : مدل (ن) = مدل
 ظليل (س) = ظلٰ
 - ۲- اگر مدل اول ساکن اور مدل ثالی متحرك ہو تو اس صورت میں بھی ادغام کریں گے جیسے :
- سڑ = سڑ
- ۳- اگر مدل اول متحرك ہو اور اس سے مقابل حرف ساکن ہو تو مدل اول کی حرکت مقابل کی طرف منتقل کردیتے ہیں اس کے بعد تابعہ نمبر ۴ کے علاوہ ادنام کرتے ہیں جیسے :
- مدد (ن) : بَمَدْدَ - بَمَدْدَ - بَمَدْدَ
- ۴- اگر مدل اول متحرك اور مدل ثالی ساکن اصلی ہو تو ادغام نہیں کریں گے جیسے : فعل ماضی کا پچھا صیغہ : مدلن (اس میں مدل ثالی ساکن اصلی ہے)
 - ۵- اگر مدل اول متحرك اور مدل ثالی ساکن عارضی ہو (خبر و مہونے کی وجہ سے) تو ادغام اور فکر ادغام دوں جائز ہیں :

لَمْ يَمْلِدْ / لَمْ يَمْلِدْ / لَمْ يَمْلِدْ (مدل اول پر ضمہ ہے اس لئے ادغام کی تمنی جائز ہے) لَمْ يَقْرَرْ / لَمْ يَقْرَرْ / لَمْ يَقْرَرْ (مدل اول پر کسرہ ہے اس لئے ادغام کی دو جائز ہے)

ہم خرج حروف کے ادغام کے لئے قواعد :

ہم خرج حروف : ث، د، ذ، ز، س، ش، ص، ض، ط، ظ
ہم خرج حروف کا ادغام ملائی مزید کے ان بواب میں ہو گا جن کے ماضی اور مضارع میں "ت" آتی ہے یعنی باب الفعل، تفعّل، تفاعل اور استفعال جبکہ یہ حروف "نا" کلمے کی جگہ آئیں۔

۱- باب الفعال :

ا۔ اگر فاصلے کی جگہ راز ہو تو انہی حروف میں بدل جائے گی جیسے :

ذکر سے یڈنگر - ڈڈنگر - ڈڈنگر

پلڈنگر - پلڈنگر - پلڈنگر

ii۔ اگر فاصلے کی جگہ ص / ض / ط / ظ آجائے تو س، ط میں بدل جاتی ہے

ص بر : یاٹنبر - یاٹنبلر - یٹنبر - یٹنبلر

ض رر : یاٹنر - یاٹنلر - یٹنر - یٹنلر

۲- باب تفعیل و تفاعل :

ان ابواب میں اگر فاصلے کی جگہ ہم مخرج حروف میں سے کوئی بھی آجائے تو ماضی و مضارع کی سے اس حرف میں بدل جاتی ہے جیسے :

باب تفعیل میں ذکر سے ٹڈنگر - ڈڈنگر - ڈڈنگر

پلڈنگر - پلڈنگر - پلڈنگر

باب تفاعل میں درک سے ڈڈارک - ڈڈارک - ڈڈارک

پلڈدارک - پلڈدارک - پلڈدارک

۳- باب استعمال :

اس باب میں اگر فاصلے کی جگہ ہم مخرج حروف میں سے کوئی آجائے تو ماضی و مضارع کی سے حذف ہو جاتی ہے جیسے :

طوئ سے یاستھوئ - یاستھوئ - یاستھاٹ - یاستھاٹ

توٹ : باب الاستعمال کے لئے قواعد لازمی جنکہ دیگر ابواب کے لئے قواعد اختیاری

ہیں -

مثال کے لئے قواعد:

۱- مثلاً تم درمیں باب فتح، خضراب اور خبیث کے مظاہر معروف میں اور باب سمع کے اُس فعل کے مظاہر معروف میں جس کے مادے میں حرفونکھی (عج عج غیغ) آتے ہوں، مثال واوی کی "و" گر جائے گی :

وحب (ف) : بَوْهَبٌ - بَهَبٌ وَحْدَة (ض) : بَوْجَلَهٌ - بَجَلَهٌ

ورث (ح) : بَوْرَثٌ - بَرَثٌ وَسْعَ (س) : بَوْسَعٌ - بَسَعٌ

۲- باب افعال میں مثالی واوی کی "و" لازماً اور مثالی یا کی کی "ی" اختیاری طور پر میں بدل جاتی ہے :

وح د: إِوْتَحَدَهُ - إِتَّحَدَهُ بَوْتَحَدَهُ - بَتَّحَدَهُ إِوْتَحَادًا - إِتَّحَادًا

یہ رہ: إِيْتَسَرَ يَا إِتَّسَرَ بَيْتَسَرَ يَا بَتَّسَرَ إِيْتَسَارًا يَا إِتَّسَارًا

۳- اگر "و" ساکن سے پہلے حرف پر کسرہ آئے تو "و" کو "ی" میں بدل دیتے ہیں جیسے : وَجْل (س) سے نعل امر کا پلا صیغہ اُوجَلٌ - إِيجَلٌ

۴- اگر "ی" ساکن سے پہلے حرف پر ضمہ آئے تو "ی" کو "و" میں بدل دیتے گے جیسے : يَقْنَان سے باب افعال میں نعل مظاہر کا پلا صیغہ یقْنَن - بَوْقَنْ

۵- جن افعال کے مظاہر معروف میں "و" گر جاتی ہے ان کا مصدر عملہ با عملہ کے وزن پر بھی آ سکتا ہے جیسے :

وضَعُ : وَضْعٌ - ضَعَةٌ وَسَعُ : وَسْعٌ - سَعَةٌ

وَصَلُ : وَصْلٌ - جَلَةٌ وَهَبُ : وَهْبٌ - هَبَةٌ

ورَثُ : وَرْثٌ - رَثَةٌ وَصَفُ : وَصْفٌ - صَفَةٌ

اجوف کے لئے قواعد :

- ۱- اگر حرفی علٹ متحرک ہو اور اس سے مقابل حرف مقتوج ہو تو حرفی علٹ کو انہیں بدل دیتے ہیں جیسے : قول سے قآل ، خوف سے خاف ، تبع سے نماع
 ۲- اگر حرفی علٹ متحرک ہو اور مقابل ساکن ہو تو حرفی علٹ کی حرکت مقابل حرف کو منتقل کر کے حرفی علٹ کو اسی حرکت کے مطابق حرفی علٹ میں بدل دیں گے جیسے :

بخوف - بخاف

- ۳- اگر حرفی علٹ کے بعد حرف ساکن ہو تو حرفی علٹ کو حذف کر دیں گے اور ملائی مجرد نئی فائلے کی حرکت :

(i) اگر تاءude نمبر ۲ کے مطابق منتقل شدہ ہو تو برقرار رہے گی جیسے :

ق ول (ن) سے مضارع معروف کا چھٹا صيغہ بقولن - بقولن - بقولن

(ii) اگر فتحہ ہو تو باب نصیر اور سکر، ہمیں ختمہ اور بقیہ ابواب میں کسرہ ہو جائے گی جیسے :

ق ول (ن) سے ماضی معروف کا چھٹا صيغہ قولن - قولن

خ وف (س) سے ماضی معروف کا چھٹا صيغہ خوفن - خوفن

ب ی ع (ض) سے ماضی معروف کا چھٹا صيغہ بیعن - بیعن

- ۴- اسم الالہ، الفعل، الضفہ، الفعل الفضلیل، الواویں و عیوب کے مذکور کے وزن الفعل، الواویں و عیوب کے مزیدہ فیہ کے ابواب اسسوڈ، بیسوڈ (سیاہ ہونا) ابیض، بیپیض (سفید ہونا) اور اسماے تجرب پر مندرجہ بالاقوائد کا اطلاق نہیں ہوتا۔

۵- ملائی مجرد میں

(i) اسم الفاعل بناتے ہوئے حرفی علٹہ هزارہ میں بدل جانا ہے جیسے :

قول سے : قاؤں — قائل

(ii) اجوف واوی کے اسم المفعول کا وزن مفعول سے مفعول بن جاتا ہے جیسے:

ق ول سے : مفعول — مفعول

اجوف یا ای کا اسم المفعول صحیح وزن یعنی مفعول پر بھی آتا ہے اور خلاف قیاس مفہیل کے وزن پر بھی آتا ہے۔

۶۔ حرف علف اگر مکسور ہو اور اس کے مقابل ضرور تو ضمہ کو کسرہ میں بدل کر حرف علف کو "ی" سا کرن میں تبدیل کر دیتے ہیں جیسے :

ق ول سے ماضی مجہول قول — قیل بیع سے ماضی مجہول بیع — بیع

۷۔ فیعل کے وزن پر "و" بدل جاتی ہے "ی" میں جیسے :

مردت : میرٹ — میرٹ

۸۔ مثلاً مزیدہ میں

(i) باب تفعیل، تفعّل، مفاعله اور تفاعل میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔

(ii) باب الفعال اور الفعال کے صدر میں "و" بدل جاتی ہے "ی" میں جیسے :

ق ود سے باب الفعال کا صدر إِنْقَوَادًا — إِنْقِيَادًا

ج ور سے باب الفعال کا صدر إِنْجِيَارًا — إِنْجِيَارًا

(iii) باب افعال کے صدر میں حسب ذیل تغیرات ہوتی ہیں:

طوع : إِطْلَوْاْغُوا — إِطْلَوْاْغُوا — إِطْلَاْغُوا — إِطْلَاْغَة

(iv) باب استفعال کے صدر میں حسب ذیل تغیرات ہوتی ہیں:

عون : إِسْبِعُوْأَنَا — إِسْبِعُوْأَنَا — إِسْبِعَانَا — إِسْبِعَانَة

(v) باب استفعال میں إِسْبِضُوْأَنَا اور إِسْبِحُوْأَنَا میں تبدیلی نہیں ہوتی۔

ماضی کے لئے تواحد :

- ۱- متحرک حرف علیٰ الف میں بدل جاتا ہے اگر اس سے قبل حرف پر فتحہ ہو جائے :
 دعے و (ن) سے ماضی معروف کا پہلا صیغہ ذَغُورٌ - ذَغَا
 سعی (ف) سے مضارع معروف کا پہلا صیغہ یَسْعَى - یَسْعِي
 نوٹ : اس تواحد کا اطلاق ماضی معروف کے پہلے اور مضارع معروف کے پہلے،
 چوتھے، ساتویں، تیرتویں اور چودھویں صیغوں پر ہوتا ہے۔
- ۲- "و" مخصوص سے قبل صممه ہو اور یا یے مخصوص سے قبل کسرہ ہو تو یہ ساکن ہو جاتے ہیں جیسے :
 دعے و (ن) سے مضارع معروف کا پہلا صیغہ يَذْخُورٌ - يَذْخُورَا
 رمی (ض) سے مضارع معروف کا پہلا صیغہ يَزْمُونٌ - يَزْمِيْنِي
 نوٹ : اس تواحد کا اطلاق مضارع معروف کے پہلے، چوتھے، ساتویں، تیرتویں، چودھویں
 اور چودھویں صیغوں پر ہوتا ہے۔
- ۳- اگر کسی صیغے میں دو حروف علیٰ آجائیں تو مااضی کا حرف علیٰ محدود ہو جائے گا۔ اب
 اگر عین کلمے پر صممه یا کسرہ ہو تو اس حرکت کو باقی رہنے والے حرف علیٰ کے مقابل
 بدل دیں گے جیسے :
 دعے و (ن) سے ماضی معروف کا تیسرا صیغہ ذَغُورٌ - ذَغُورَا
 لقی (س) سے ماضی معروف کا تیسرا صیغہ لَقِيُّوْا - لَقْيُوْا
 سعی (ف) سے مضارع معروف کا تیسرا صیغہ یَسْعِيُّوْنَ - یَسْعِيْوُنَ
 رمی (ض) سے مضارع معروف کا تیسرا صیغہ يَزْمِيْنُونَ - يَزْمُونُونَ
 نوٹ : اس تواحد کا اطلاق ماضی معروف کے تیرے اور مضارع معروف کے تیرے،
 نویں اور دسویں صیغوں پر ہوتا ہے۔

۳۔ حرف عطف حذف ہو جائے گا اگر اس کے بعد والا حرف ساکن ہو اور اس سے ماقبل حرف پر فتحہ ہوئیے :

دُعَوْ (ن) سے ماضی معروف کا چوتھا صيغہ دُعَوَتْ - دُعَتْ

نوٹ : اس تابعہ کا اطلاق باب فتح، نصیر اور ضرب کے ماضی معروف کے چوتھے صيغہ پر ہوتا ہے۔ البتہ پانچواں صيغہ چوتھے صيغہ کے مطابق بنے گا یعنی :

دُعَوْ (ن) سے ماضی معروف کا چوتھا صيغہ دُعَتْ اور پانچواں صيغہ دُعَتْ

لِقَاءِ (س) سے ماضی معروف کا چوتھا صيغہ لِقَيَّثْ اور پانچواں صيغہ لِقَيَّتاً

۴۔ ماقص و اوی میں "و" بدلت جائے گی "ی" میں اگر اس سے ماقبل حرف پر کسرہ ہوئیے :

دُعَوْ سے ماضی مجھول کا پہلا صيغہ دُعَوْ - دُعَى

نوٹ : اس تابعہ کا اطلاق ماضی مجھول کے علاوہ باب سجع اور خیبَ کے ماضی معروف پر بھی ہوگا۔ مندرجہ ذیل مثالوں میں بھی اسی تابعہ کا اطلاق کا ہوتا ہے :

ثُوبَ : ثُوَابُ (جمع) ثُوابَ

قُوَمَ : قُوَّامُ (مصدر) قُوَامَ

صُومَ : صُومَّامُ (مصدر) صُومَّامَ

۵۔ ماقص و اوی کی "و" بدلت جائے گی "ی" میں اگر یہ کسی الفاظ میں چوتھے نمبر یا اس کے بعد والقمع ہو اور اس سے ماقبل حرف پر حتمہ نہ ہوئیے :

دُعَوْ سے مضارع مجھول کا پہلا صيغہ يَدْعُوْ - يَدْعَى - يَدْعَى

غُشَّوْ (س) سے مضارع معروف کا پہلا صيغہ يَغْشُوْ - يَغْشَى - يَغْشَى

نوٹ : اس تابعہ کا اطلاق مضارع مجھول کے علاوہ باب فتح، ضرب، سجع اور خیبَ کے مضارع معروف پر بھی ہوگا۔

۷۔ جب ساکن حرفی علٹ کو محروم کر دیں گے تو وہ حذف ہو جائے گا جیسے :

دُسُو سے مضارع صرف کا ساتواں صفتہ تَلْكَحُ - تَلْكَحُ - اَذْعَ (معل امر)

۸۔ حرفی علٹ گر جاتا ہے اگر اس پر تنوین صفتہ ہو اور اس سے ما قبل حرف متحرک ہو۔ اگر ما قبل حرف پر فتحہ ہو تو اسے تنوین فتحہ کر دیجئے ہیں ورنہ تنوین کر رہ جیسے :

دُعَ و سے اِسْمُ الْقَاعِلِ دَاعِوٌ - دَاعِيٌّ - دَاعِ

نوٹ: اس قاعدة کا اطلاق زیادہ تر ناقص کے اِسْمُ الْقَاعِلِ پر ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ اس قاعدة کا اطلاق ناقص کے اِسْمُ الظَّرْفِ پر بھی ہوتا ہے جیسے ذَخْرَا (ذخیر) کا اِسْمُ الظَّرْفِ مَفْعُلٌ کے وزن پر اصلًا مَذْعُونٌ بنتا ہے۔ پہلی پہلے مَذْعُونٌ ہو گا، پھر اس کا لام کلکر گا۔ ما قبل چونکہ فتحہ ہے اس لئے اس پر تنوین فتحہ آئے گی تو یہ مَذْعُونٌ استعمال ہو گا۔

۹۔ حرفی علٹ سے ما قبل اگر الف زائد ہو تو حرفی علٹ کو محروم میں بدال دیجئے ہیں جیسے :

دُشُو سے صدر دَخَافٌ - دَخَافَةٌ

۱۰۔ ناقص یا ای کا اِسْمُ المَفْعُولِ خلاف قیاس استعمال ہوتا ہے میں کا وزن مَفْعُونٌ ہوتا ہے جیسے:

هَدْمِيٌّ، يَهْدِمِيٌّ سے مَهْدِمِيٌّ رَضِيٌّ، يَرْضِيٌّ سے مَرْضِيٌّ

فَضِيٌّ، يَفْضِيٌّ سے مَفْضِيٌّ

لفیف کے لئے قواعد :

۱۔ لفیف مفروق پر مثال اور ناقص کے قواعد کا اطلاق ہوتا ہے۔

۲۔ لفیف مقرر و ناپردا کے صدر کا اطلاق ہوتا ہے (تجزیف کے تو بعد کا اطلاق نہیں ہوتا)۔

۳۔ لفیف مقرر و ناپردا کا اِسْمُ الْقَاعِلِ کَبِيلٌ کے وزن پر بھی آتا ہے جیسے :

قَوِيٌّ سے قَرِيٌّ حَيَيٌّ سے حَيٌّ

اسماوُ العدد (حصہ اول)

۱ : ۲۹ اسماء العدود، اشیاء کی تعداد یا تناسب یا ترتیب کو ظاہر کرتے ہیں۔ اشیاء کی تعداد ظاہر کرنے والے عدد کو ”عددِ اصلی“، ”تناسب ظاہر کرنے والے عدد کو“ ”عددِ کسری“ اور ترتیب ظاہر کرنے والے عدد کو ”عددِ ترتیبی“ یا ”عددِ صفتی“ کہتے ہیں۔ مثلاً چار کتابیں میں چار عدد اصلی ہے۔ چوتھائی حصہ میں چوتھائی عددِ کسری ہے۔ تیسرا صورۃ میں تیسرا عددِ ترتیبی ہے۔ اب ہم علیحدہ علیحدہ عدد کی ان اقسام کی تفصیل بحیثیں گے۔

۲ : ۲۹ عددِ اصلی کو هر بی تربان میں حصہ ذیل چار گروپس میں تقسیم کیا جاتا ہے :

مفرد : ایک سے لے کر دس تک ، ایک سو اور ایک ہزار۔
یہ لحد اد ایک الفاظ پر مشتمل ہوتے ہیں لہذا مفرد کہلاتے ہیں ۔

مرکب : ٹیوارہ سے لے کر انہیں تک ۔

یہ لحد اد دو الفاظ پر مشتمل ہوتے ہیں لہذا مرکب کہلاتے ہیں ۔

خطود : دھایاں یعنی بیس تین چالیس پچاس سماں نہ ستر، اسی نوعے

معطوف : خطود کے علاوہ ایکس سے لے کر بیانوے تک کے اعداد
یہ لحد اد مفرد اور خطود اعداد کو جوڑ کر بنانے جاتے ہیں ۔

۳ : ۲۹ اب ہم عربی زبان میں مذکورہ بالا اعداد بنانے کے قواعد بحیثیں گے۔ عربی زبان میں اعداد بنانے کا تابعہ اگر یہ کی زبان کی طرح ہے لیکن عربی زبان میں اعداد کے لئے مذکروں میں کے صیغے علیحدہ علیحدہ ہوتے ہیں ۔

۲۹ عربی زبان میں مفرد اعداد کی کتنی صب و ملے ہے :

مودع کرنے کے نام	عدد
واحدہ	۱
اثنان / اثنین	۲
ثلاث	۳
أربع	۴
خمس	۵
ستہ	۶
سبع	۷
ثمان	۸
تسعم	۹
خمسة / خمسہ	۱۰

مفرد اعداد کے حوالے سے نوٹ کریں کہ :

- i - ایک اور دو کے لئے مودع اعداد تا عدد کے مطابق آتے ہیں لیکن تین سے وہ تاک تا عدد کے پر عکس مذکر اعداد کے ساتھ ہے، آتی ہے اور مونث اعداد کے ساتھ ہے، نہیں آتی۔
 - ii - اثنان اور اثنین میں ہمزہ دراصل ہمزہ الوصول ہوتا ہے۔
 - iii - آٹھ کے لئے مونث عدد و کمابی آتا ہے جو تقص کے تا عدد کے تحت ثمان بولا جانا ہے۔
 - iv - مفرد اعداد کی اقسام کو وقت کے ساتھ کہا جاتا ہے لیکن انھیں ہر لئے وقت وقف کیا جانا ہے۔
- ۵ آئیے اب عربی زبان میں مرکب اعداد کی کتنی دیکھتے ہیں :

عدد	موضع	ذكر
۱۱	الْخَمْسَةُ	أَخْدَى خَمْسَةٍ
۱۲	الْعَشَرَةُ	إِلَّا عَشَرَةً
۱۳	الْثَلَاثَةُ	ثَلَاثَةٌ خَمْسَةٌ
۱۴	الْأَرْبَعَةُ	أَرْبَعَعَةٌ خَمْسَةٌ
۱۵	الْخَمْسَةُ	خَمْسَةٌ خَمْسَةٌ
۱۶	السَّنَةُ	سَنَةٌ خَمْسَةٌ
۱۷	السَّبْعَةُ	سَبْعَةٌ خَمْسَةٌ
۱۸	الْعَمَانِيَّةُ	عَمَانِيَّةٌ خَمْسَةٌ
۱۹	السَّبْعَةُ	سَبْعَةٌ خَمْسَةٌ

مرکب لحد اثنیں و واحد کی جگہ احیدہ اور واحدہ کی جگہ احادیہ میں استعمال ہوتا ہے۔

۶: ۲۹ عربی زبان میں خطود اعداد کی کتنی مذکور و موضع کے لئے کیساں ہوتی ہے اور وہ

صوب ذیل ہے :

عدد	موضع
۲۰	عِشْرُونَ / عِشْرِينَ
۳۰	ثَلَاثُونَ / ثَلَاثِينَ
۴۰	أَرْبَعُونَ / أَرْبَاعِينَ
۵۰	خَمْسُونَ / خَمْسِينَ
۶۰	سِتُّونَ / سِتِّينَ
۷۰	سَبْعُونَ / سَبْعِينَ

٨٠ **كَمَائِنُ / كَمَائِينَ**

٩٠ **تِسْعَونَ / تِسْعِينَ**

لے : ۹ معطوف اعداد کی کتفی حسب ذیل ہے :

موضف	ذکر	عدد
إِحْدَى وَعِشْرُونَ	أَحَدَّ وَعِشْرُونَ	۲۱
إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ	إِثْنَانِ وَعِشْرُونَ	۲۲
ثَلَاثَةُ وَعِشْرُونَ	ثَلَاثَةُ وَعِشْرُونَ	۲۳
أَرْبَعُ وَعِشْرُونَ	أَرْبَعَةُ وَعِشْرُونَ	۲۴
خَمْسَةُ وَعِشْرُونَ	خَمْسَةُ وَعِشْرُونَ	۲۵
سَيِّئَةُ وَعِشْرُونَ	سَيِّئَةُ وَعِشْرُونَ	۲۶
سَبْعَةُ وَعِشْرُونَ	سَبْعَةُ وَعِشْرُونَ	۲۷
كَمَانِ وَعِشْرُونَ	كَمَائِنَةُ وَعِشْرُونَ	۲۸
تِسْعَةُ وَعِشْرُونَ	تِسْعَةُ وَعِشْرُونَ	۲۹

نوٹ کریں کہ

i - ۲۸ کے بعد سے کی عربی میں **كَمَائِنَةُ** اور **كَمَانِ** استعمال ہوا ہے جو پرانیہ اعداد سے مختلف ہے۔

ii - عقود کے علاوہ ننانو تک کتفی اسی طرح ہوتی ہے۔

لے : ۸ اب ہم دوبارہ مفرد اعداد کی طرف آتے ہیں۔ مفرد اعداد میں ایک سے دس تک کے اعداد کے علاوہ ایک سو اور ایک ہزار بھی شامل ہوتے ہیں۔ ان کی اور ان کے قسمیہ و جمع

کی عربی مذکروں مونٹ کے لئے کیساں اور حسب ذیل ہے :

مذکروں مونٹ	حدف
ہشتہ / مائانہ	۱۰۰
الْفُ	۱۰۰۰
بیشان / بیان	۲۰۰
الْفَانِ / الْفَینِ	۲۰۰۰
ثَلَاثَتْ / هشۃ	۳۰۰
ثَلَاثَتْ الْأَلْفِ	۳۰۰۰
أَرْبَعْ هشۃ	۴۰۰
أَرْبَعْهُدْهُ الْأَلْفِ	۴۰۰۰
أَحْمَدْ خَشْرَ الْفَا	۱۱۰۰
إِنْ خَشْرَ الْفَا	۱۲۰۰

اپ نے نوٹ کیا ہوگا کہ تین سو کے لئے عربی میں ثالث استعمال ہوا ہے لیکن تین ہزار کے لئے عربی میں ثلائۃ آیا ہے۔ اسی طرح تین سو کے لئے عربی میں هشۃ حالت جو میں اور واحد استعمال ہوا ہے جبکہ تین ہزار کے لئے عربی میں الْف پر احراب توجہ علی کا ہے لیکن اس کی جمع الْأَلْف استعمال ہوئی ہے۔ هشۃ کی جمع اکثر ویشرہ میاث لیعنی جمع سالم و مونٹ استعمال ہوئی ہے جبکہ الْف کی جمع الْأَلْف (کی ہزار) کیا الْأَلْف بھی استعمال ہوئی ہے۔

ایک لاکھ کے لئے عربی هشۃ الْف (ایک سو ہزار) اوس لاکھ کے لئے عربی الْف الْف (ایک ہزار - ہزار) یا ملیون اور ایک کروڑ کے لئے عربی خشڑہ الْأَلْف الْف (ویسی ہزار - ہزار) یا خشڑہ ملا بیس یا سکھڑہ ہوئی ہے۔

٩ : ٩ میں سے تو نکل کر غیر محسن اعداد کے لئے الفاظ بضم (موش کے لئے) اور بفتحة (مذکور کے لئے) استعمال ہوتا ہے۔ دس سے اوپر کے غیر محسن اعداد کے لئے نیف (مذکور موش دونوں کے لئے) استعمال ہوتا ہے اور یہ کسی دھانی، سکھر یا ہزار کے بعد ہی استعمال ہوتا ہے۔ قرآن حکیم میں یہ کہیں استعمال نہیں ہوا۔

١٠ : ٩ اب تک ہم نے تمام اعداد اصلی کی عربی کتنی سیکھ لی ہے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ مرکب اعداد کے علاوہ اعداد کی تمام اقسام مغرب ہیں۔ مرکب اعداد میں سے باہر کے لئے اثنا یا راتھنا مغرب ہیں اور باقی تمام اعداد مجنی ہیں۔

١١ : ٩ اب آئیے چند ہندسوں کی عربی ہم مثالوں کے ذریعہ سمجھتے ہیں :

حَمْسَةُ الْأَلْفِ وَحَمْسَةُ هِمَةٍ ۖ ۵۵۰۰

سَيِّدَةُ الْأَلْفِ وَسَيِّدُ هِمَةٍ وَحَمْسُونَ ۖ ۶۶۵۰

ثَلَاثَةُ هِمَةٍ وَرِاتَنَانِ (مذکور کے لئے) ۳۰۳

ثَلَاثَةُ هِمَةٍ وَرِاتَنَانِ (موش کے لئے)

أَلْفُ وَمِنْتَانِ وَسَبْعَةُ عَشَرَ (مذکور کے لئے) ۱۲۱

أَلْفُ وَمِنْتَانِ وَسَبْعَةُ عَشَرَةَ (موش کے لئے)

أَرْبَعَةُ الْأَلْفِ وَسَيِّدَةُ وَثَلَاثَةُ ثُوَّونَ (مذکور کے لئے) ۳۰۳۶

أَرْبَعَةُ الْأَلْفِ وَسَيِّدُ وَثَلَاثَةُ ثُوَّونَ (موش کے لئے)

آپ نے نوٹ کیا ہوگا کہ پہلے ہزار کی، پھر سیکروں کی، پھر اکالی کی اور پھر دہائی کی عربی کی جاتی ہے۔ اکثر وہ شریعتی ترتیب کتنی کرتے ہوئے اختیار کی جاتی ہے۔ البتہ اس کے بر عکس ترتیب بھی جائز ہے لیکن ۳۶۴ کی عربی مذکور کے لئے سیدَةُ وَثَلَاثَةُ ثُوَّونَ وَأَرْبَعَةُ الْأَلْفِ بھی کی جاسکتی ہے۔

مشق نمبر ۵۷ (الف)

مذکورہ صفت اعداد کے لئے آکیاں سے نانوے تک کی گئی تحریر کریں۔

مشق نمبر ۵۷ (ب)

مندرجہ ذیل اعداد کی مذکورہ صفت کے لئے عربی بنائیں :

2180	(iii)	1405	(ii)	7310	(i)
8765	(vi)	943	(v)	615	(iv)

مشق نمبر ۵۷ (ج)

مندرجہ ذیل اعداد اردو میں تحریر کریں اور ان کی تذکیرہ نیز کی نشاندھی کریں :

- (i) **تَسْعَةُ الْأَلْفِ وَمِائَةٌ**
- (ii) **تَسْعُ مِائَةٍ وَعَشْرَةُ**
- (iii) **تَسْعَةُ الْأَلْفِ وَتَسْعُ مِائَةٍ وَتَسْعُونَ**
- (iv) **الْفَانِ وَمِنَانِ وَالثَّانِ عَشَرَ**
- (v) **خَمْسُ مِائَةٍ وَأَرْبَعَ**
- (vi) **تَلْكَهُ أَلْفٌ وَسَبْطُ وَسْبَعُونَ**

اسماو العدد (عدد)

۱: ۸۰ پچھلے سبق میں ہم نے پڑھا کہ اشیاء کے تناسب کو ظاہر کرنے والے عدد ”عد دکسری“ یا ”کسور“ کہلاتے ہیں۔ کسور کی عربی آدھے ($\frac{1}{2}$) کے لئے نصف ہوتی ہے اور باقی کے لئے فعلی پافعل کے وزن پر عذر اصلی سے بدل جاتی ہے جیسے:

عدد	عربي	تفسير الحسنة
1/3	ثلث ياثلث	ثالث تفسير الحسنة
1/4	ربيع ياربيع	ربيع تفسير الحسنة
1/5	خمس ياخمس	خمس تفسير الحسنة
1/6	ستس ياستس	ستس تفسير الحسنة
1/7	سبعين ياسبعين	سبعين تفسير الحسنة
1/8	ثمانين يائثنين	ثمانين تفسير الحسنة
1/9	تسعين ياتسعين	تسعين تفسير الحسنة
1/10	عشر ياعشر	عشر دساد الحسنة

مندرجہ بالا تمام کسور کی جمع اکھال کے وزن پر آتی ہے جیسے ٹلٹ کی جمع اکھال، زیغ کی جمع ازیاع وغیرہ۔ احمد اور اسری میں مذکور روا نیت کا فرق نہیں ہوتا اور یہ مذکرو منষ کے لئے یکساں ہوتے ہیں۔

۲۰ مذکورہ بالا کسور کے علاوہ **عُخْشُرٰیاں** سے کم کے کسور کو ایک خاص طریقہ سے بنایا جاتا ہے جس کو مندرجہ ذیل مثالوں سے سمجھا جا سکتا ہے :

٣/٤

سُبْعَةُ أَسْبَاعٍ	6/7
أَرْبَعَةُ أَسْبَاعٍ	4/9
سَبْعَةُ أَعْشَارٍ	7/10

2/3 کی عربی تلفظ استعمال ہوتی ہے۔ عُشر سے اوپر کے کسور کے مندرجہ ذیل طریقہ سے بنائے جاسکتے ہیں :

أَرْبَعَةُ مِنْ أَحَدِ عَشَرَ	4/11
أَحَدُ عَشَرَ مِنْ عِشْرِينَ يَا أَحَدُ عَشَرَ خَلَى عِشْرِينَ وَغَيْرَه	11/20
٣ : ٨٠ دو دو ، تین تین وغیرہ بنانے کے لئے مفعول اور فعال کا وزن استعمال ہوتا ہے جیسے :	

دو دو	مَطْنَى - مَطْنَى
تین تین	ثَلَاثَ
چار چار	رِبَاعٌ وغیرہ

ایک ایک کے لئے اکثر ویشتر الفاظ فراہد یا فرادی استعمال ہوتا ہے۔

ذخیرہ الفاظ

ت رک : تُرَك (ن) تَرْكًا و تُرَكَانًا چھوڑنا

ج ی ا : جَاءَ (ض) فَجَاءَ آما

خ ل ق : خَلَقَ (ن) خَلْقًا و خَلْقَةً پیدا کرنا

مَرْءَةٌ : ایک بار

نَكْحٌ : نَكْحٌ (ف ض) نَكَحَهُ و نَكَحَهُ شاریٰ کرنا

طَبَّ : طَبَّ (ض) طَبَّیْہا / طَبَّہا اچھا ہوا / اچھا لگنا

مشق نمبر ۷

مندرجہ ذیل قرآنی عبارات کا عدد کسری کی تلاش مدعی کرتے ہوئے ترجمہ کریں :

- (۱) فَلَهُنَّ ثَلَاثًا مَا تَرَكَ
- (۲) فَلَهُنَّ الشَّمْنَ مِمَّا تَرَكْتُمْ
- (۳) فَهُمْ شَرِكَاءٌ فِي الْثُلُثِ
- (۴) وَلَا يَبُدُّ لِكُلِّيٍّ وَاحِدٍ مِمَّا إِلَيْهِ
- (۵) لَهُمْ جَسْمُونَا فَرَادَىٰ كَمَا خَلَقْتُمُ أَوْلَ مَرَّةٍ
- (۶) فَإِنْ كَانَ لَهُنْ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكُنَّ
- (۷) فَإِنِّي كُحُواهَا طَابَ لِكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مُثْلِيٍ وَثُلُثٌ وَرُبْعٌ
- (۸) قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَفْرُمُوا لِلَّهِ مُثْلِيٍ وَفَرَادَىٰ ثُمَّ تَفَخَّرُوا

اسماں العدد (حصہ سوم)

۱: ۸۱ ہیراگراف ۱: ۲۹ میں آپ پڑھ چکے ہیں کہ اشیاء کی ترتیب یا مرتبہ کو ظاہر کرنے والے عد کو ”عددِ ترجیحی“ یا ”عددِ صفائی“ کہتے ہیں۔ دوسرے دس تک عددِ ترجیحی الْفَاعِلُ کے وزن پر آتا ہے اور اس کی صفت الْفَاعِلَةُ آتی ہے۔ البتہ ”ایک“ کے لئے عددِ ترجیحی اور اس کی صفت مذکورہ بالا تابعہ سے مختلف ہے۔ ایئے عددِ ترجیحی کی عربی بحثتے ہیں :

عدد	مذكر	مؤنث
پہلا	الْأُولَى	الْأُولَى
دوسرा	الثَّانِي	الثَّانِي
تیسرا	الثَّالِثُ	الثَّالِثُ
چوتھا	الرَّابِعُ	الرَّابِعُ
پانچواں	الْخَامِسُ	الْخَامِسُ
چھٹا	الْسَّادِسُ	الْسَّادِسُ
ساتواں	الْسَّابِعُ	الْسَّابِعُ
اٹھواں	الْهَامِسُ	الْهَامِسُ
نواں	الْتَّاسِعُ	الْتَّاسِعُ
دوواں	الْعَاشرُ	الْعَاشرُ

۸۱ گیارہ سے اکیس تک عدد پر ترجیحی اس طرح استعمال ہوتے ہیں :

عدد	نذر	موئش
-----	-----	------

گیارہواں	الْعَادِيَّ خَمْسُرَةٌ	الْعَادِيَّةَ خَمْسُرَةٍ
----------	------------------------	--------------------------

پارہواں	الظَّاهِيَّ خَمْسُرَةٌ	الظَّاهِيَّةَ خَمْسُرَةٍ
---------	------------------------	--------------------------

انہسواں	الْكَاسِعَ خَمْسُرَةٌ	الْكَاسِعَةَ خَمْسُرَةٍ
---------	-----------------------	-------------------------

۸۲ تمام عتود ، مائے (ایک سو) اور الگ (ایک ہزار) اپنی اصلی صورت میں

عد پر ترجیحی کے طور پر بھی استعمال ہوتے ہیں لیکن عموماً اس وقت ان پر الگ لگادیا جاتا ہے جیسے:

الْعِشْرُونَ	بیسواں
--------------	--------

الْعَادِيَّ وَالْعِشْرُونَ	اکیسواں (نذر کے لئے)
----------------------------	----------------------

الْعَادِيَّةَ وَالْأَزْهَرُونَ	اکٹالیسواں (موئش کے لئے)
--------------------------------	--------------------------

مشق نمبر کے

مندرجہ ذیل قرآنی عبارات کا عدد اور ترجیحی کی تفہیدی کرتے ہوئے ترجمہ کریں :

(۱) سَبْقُولُونَ ثَالِثَةُ رَابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ (۲) وَيَقُولُونَ خَمْسَةُ سَادِسُهُمْ

كَلْبُهُمْ (۳) وَيَقُولُونَ سَبْعَةُ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ (۴) مَا يَحْكُونَ مِنْ تُجْوَى ثَالِثَةُ

إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةُ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ (۵) أَفَرَأَءُ يُسْمِمُ الْكُلُّ وَالْعَزْلُ

وَمَنْوَةُ الْكَلِيلَةُ الْأُخْرَى (۶) لَهُمْ كُفَّارُ الْمُبْلِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَالِثَةٍ (۷) إِلَّا

أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ الَّذِينَ فَكَلَّهُوا هُمْ فَغَرَّنَا بِثَالِثٍ

مرکب عددی

۱ : ۸۲ مرکب عددی، اسیم العدد اور معدود کے مجموعہ کو کہا جاتا ہے۔ معدود سے مراد وہ اسم ہے جس کی تعداد، ترتیب یا صفت بیان کیا جا رہا ہو۔ مثلاً ”چار کتابیں“ میں ”چار“ اسیم العدد اور ”کتابیں“ معدود ہے۔ مختلف اقسام العدد کے لئے مرکب عددی بنانے کو اندر بھی مختلف ہیں۔ اس سے پہلے کہم ان قواعد کو بھی مندرجہ ذیل باقی نوٹ کر لیں :

- ۱ - مرکب عددی میں اکثر ویژتھر عدد پہلے اور معدود بعد میں آتا ہے سوائے ایک اور دو کے اندر اور کے لئے۔

- ۲ - مذکرا اور مونٹ کے اختبار سے عدد اور معدود میں مطابقت ہوتی ہے یعنی اگر معدود مذکر ہے تو اسیم العدد بھی مذکر ہوگا اور معدود مونٹ ہے تو اسیم العدد بھی مونٹ ہوگا۔ البتہ مختصر، ایک سو، ایک ہزار اور ان کے فلسفیہ وجہ، مذکرا و مونٹ معدود کے لئے یکساں استعمال ہوتے ہیں۔

- ۳ - معدود اکثر ویژتھر بصورتِ نکره استعمال ہوتا ہے۔ آئیے اب ہم مرکب عددی بنانے کے قواعد کو ترتیب سے سمجھتے ہیں۔

۲ : ۸۲ ایک اور دو کے اندر اور کے لئے معدود پہلے آتا ہے اور مرکب تو صیغی کی طرح ہر اختبار سے معدود اور عدد میں مطابقت ہوتی ہے یعنی :

اکی قلم	فلم و احمد (مذکر کے لئے)
---------	--------------------------

اکی بات	حکیمة و احمد (مونٹ کے لئے)
---------	----------------------------

دو کتابیں	سکھا بان اشنان (مذکر کے لئے)
-----------	------------------------------

دواستنیاں	مغلیم بان اشنان (مونٹ کے لئے)
-----------	-------------------------------

۳ : ۸۲ تین نادیں کے اعداد کے لئے قواعد :

تین سے لے کر دس تک کے اعداد کے لئے مرکب عددی مرکب اضافی کی طرح بتتا ہے۔ اسی عدد مضاف کی طرح خفیف اور معدود جمع اور مضاف الیہ کی طرح حالتِ جرمیں آتا ہے جیسے :

چار قلم	أَرْبَعَةُ أَقْلَامٍ (مذکور کے لئے)
---------	-------------------------------------

پانچ اونٹیاں	خَمْسُ نَاقَاتٍ (سونٹ کے لئے)
--------------	-------------------------------

۴ : ۸۲ گیارہ تا نانوے کے اعداد کے لئے قواعد :

گیارہ تا نانوے کے اعداد کے لئے مرکب عددی میں معدود و احد اور منصوب استعمال ہوتا ہے۔ جیسے :

گیارہ تارے	أَحَدْ عَشْرُ شَجَنْ عَكْبَانَا (مذکور کے لئے)
------------	--

چھیاں مساجد	سِنَّةٌ وَأَرْبَعُونَ مَسَاجِدًا (مذکور کے لئے)
-------------	---

تراسی باغات	ثَلَاثٌ وَعَمَانُوْنَ حَدِيلَةً (سونٹ کے لئے)
-------------	---

پہچاس راتیں	خَمْسُونَ لَيْلَةً
-------------	--------------------

۵ : ۸۲ ایک سو، ایک ہزار اور ان کے تطبیہ و جمع کے اعداد کے لئے قواعد :

ایک سو، ایک ہزار اور ان کے تطبیہ و جمع کے اعداد کے لئے مرکب عددی، مرکب اضافی کی طرح بتتا ہے۔ اسی عدد مضاف کی طرح خفیف اور معدود و احد اور مضاف الیہ کی طرح حالتِ جرمیں آتا ہے جیسے :

ایک مولڑ کے	مَشَةٌ وَلَدٍ
-------------	---------------

ایک ہزار لاکیاں	أَلْفُ بَعْضٍ
-----------------	---------------

دو سو سیاں	مِائَةٌ فَرِيزَةٌ
------------	-------------------

دو ہزار کرسیاں	أَلْفَانِيْنَ كَرْسِيَّةٍ
----------------	---------------------------

تین سو اونٹ

ثلاث مائیہ حمل

چار ہزار فرستے

از نعمۃ الاف فلکی

سورہ کھف آیت ۲۵ ﴿وَلَبِطُوا فِي سَهْلِهِ فَهُمْ تَلَاقُ مِئَةَ سِينِينَ﴾ میں مائیہ مضان کی طرح نہیں آیا اور عدد و مجمع کی صورت میں آیا ہے جو کہ اس تابعے سے ایک استثناء ہے۔

۸۲ : جیسا کہ اس سے پہلے بتایا گیا کہ عدد و بصورت تکرہ استعمال ہوتا ہے۔ البتہ اسے معروف باللام بھی لایا جاسکتا ہے لیکن اس صورت میں اس کا تجمع یا اسم تجمع ہو ناضر دری ہے اور اس سے قبل ہیں استعمال کیا جاتا ہے جیسے عشروں زنجلا کو عشروں ہیں الزنجال بھی استعمال کیا جاسکتا ہے۔

۸۲ : ایک اور دو کے اعداد کے علاوہ باقی تمام اعداد کے لئے عدد و اسم العدد کے بعد آتا ہے۔ البتہ بعض اوقات عدد کو پہلے بھی لایا جاسکتا ہے جس سے مبالغہ کا اسلوب پیدا ہو جاتا ہے جیسے **السَّمْوَاتُ السَّبْعُ** کے معنی ہوں گے ساتوں کے ساتوں آسمان۔

۸۲ : ۸ تین سے توکہ کے غیر مخصوص اعداد کے لئے مرکب عددی اسی طرح بتاتا ہے جیسے تین سے لے کر دس تک کے اعداد کے لئے جیسے بضعة اطفال و بضعة طفلا (کچھ بچے اور کچھ بچیاں)۔

۸۲ : ۹ کئی اسماں العدد کے بعد جو عدد و مجموع ہو اس پر آخری عدد کا اثر پڑے گا مثلًا الگٹ و قسم مائیہ و سویں و تلائیوں سنتہ (ایک ہزار نو سو چھتیس ہر س) میں سنتہ پر تلائیوں کا اثر ہے لہذا یہ واحد اور منصوب ہے۔ اسی مرکب عددی کی عربی سنت و تلائیوں و قسم مائیہ و الگٹ سنتہ بھی استعمال ہو سکتی ہے جس میں سنتہ، الگٹ کی وجہ سے محروم ہے۔

ذخیرہ الفاظ

رب مس : رہص (ن) رہصا انتظار کرنا، تاک میں رہنا (تفعل) انتظار کرنا

صور : صَارَ (ن) صَوْرًا آواز دینا، جھکادینا، مانوس کرنا
 سایح : سَاحِ (ض) سَيْحَةٌ - سَيْحَةٌ شہروں میں پھرنا
 رعی : رَأَى (ف) رَأَيَا رُؤْيَةٌ دیکھنا
 سخیر : سَخِيرٌ (س) سَخِيرٌ - سَخِيرٌ کسی کا نہاد اڑانا (تفعیل) مغلوب کرنا
 اجر : أَجْرٌ (ن) أَجْرٌ، إِجْرَاءٌ بدلہ دینا، مزدوروی دینا، نوکری کرنا
 فصل : فَصْلٌ (ض) فَصْلٌ احمد اکرنا (تفاعل) دودھ چھڑانا
 تمم : تَمَّ (ض) تَمَّ، تَمَّا پورا ہوا (انعال) پورا کرنا
 ذرع : ذَرْعٌ (ف) ذَرْعٌ کہنی سے بھی کی انگلی تک کے حصہ (فراغ) سے نہایہ
 الدَّرْعُ بِالْتَّهِ كا پھیلاو
 سلک : سَلَكَ (ن) سَلْكَ - سَلْكَ داخل ہونا یا کسی شے میں کسی شے کو داخل کرنا
 نابت : نَبْتَ (ن) نَبْتَ - نَبْتَ آگنا، بیزہ زار ہونا (انعال) آگنا
 جلد : جَلْدٌ (ض) جَلْدٌ کوڑے مارنا جَلْدَةٌ کوڑا
 لبٹ : لَبْتَ (س) لَبْتَ - لَبْتَ شہرنا، قیام کرنا
 عرج : عَرَجٌ (ض، ن) عَرَجَ - مَعْرَجٌ چڑھنا
 نفعجہ : نُبْجِی یا بھیڑ

مشق نمبر ۷۸

مندرجہ میں عبارات قرآنی کا ترجمہ کریں :

(۱) إِنَّ اللَّهَ حَكْمُ الرَّحْمَنِ وَالْوَاحِدَةِ (۲) فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فِصَامًا ثَالِثًا آيَاتٍ فِي الْحِجَّةِ
 وَسَبِّهَ إِذَا رَجَعَتِمْ (۳) بَرَّضَنَ بِالنَّفَرِ هُنَّ أَرْبَعَةٌ أَشْهُرٌ وَعَشْرًا (۴)
 فَخُلِّدُ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَطَرَ هُنْ إِلَيْكَ (۵) فَيُنْخِرُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ

أَشْهِرٍ (٦) فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِإِنَّ اللَّهَ إِلَهٌ لِّكُلِّ الْفَيْقَنِ
 وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لِغَتَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَنْ كَانَ مِنَ الْكَلِيلِينَ (٧) حَلَقَ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضَ فِي سَبْعَةِ أَيَّامٍ (٨) ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسُوِّهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ
 (٩) إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ (١٠) وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ
 (١١) لَهَا سَبْعَةِ أَبْوَابٍ (١٢) سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَّثَمَنِيةَ أَيَّامٍ (١٣)
 وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَرْوَاجٍ (١٤) أَنْ تَأْجِرُنِي ثَمَانِيَّ جَحَّاجَ
 (١٥) وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى سَبْعَ آيَاتٍ (١٦) إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَباً
 (١٧) أَنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَثَاثاً عَشَرَ شَهْرًا (١٨) فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ أَثَاثًا
 عَشَرَةَ عَيْنًا (١٩) وَحَمَلَهُ وَفَصَلَهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا (٢٠) وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثَينَ
 لَيَالٍ وَّأَنْمَنَهَا بِعَشْرِ قَيْمَاتٍ زَيْبَهَا أَرْبَعِينَ لَيَالٍ (٢١) حُسْنِي إِذَا بَلَغَ أَشْدَدَهُ
 وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً (٢٢) فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سَبْعِينَ مِسْكِنًا (٢٣) إِنَّ
 تَسْعَهُ فِرَارَهُمْ سَبْعينَ مَرَّةً فَلَنْ يُغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ (٢٤) فِي سَلِيلَةِ ذَرْعَهَا
 سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلَكُوهُ (٢٥) إِنَّ هَذِهِ أَخْرَى لَهُ تِسْعَ وَتِسْعَونَ نَعْجَةً وَلَيْ
 نَعْجَةً وَاحِدَةً (٢٦) كَمْثَلِ حَبْيَةِ أَنْبَتَ سَبْعَ سَنَامِيلَ فِي كُلِّ شَبَّابَةِ مَائَةِ حَبْيَةٍ
 (٢٧) الْرَّازِيَةُ وَالرَّازِيُّ فَاجْلَدُوا أَكْلَ وَاجْبَدُوا هُنْهُمَا مَائَةَ جَلْدَةٍ (٢٨) فَلَمَّا
 فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا (٢٩) لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنَ الْأَلْفِ شَهْرٍ
 (٣٠) إِذَا تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَنَّ يُكَفِّرُكُمْ أَنْ يُمَدِّدُكُمْ رُؤُسَكُمْ بِشَاهِيَةِ الْأَلْفِ مِنَ
 الْمَلَكَيَّةِ مُنْزَلِينَ (٣١) تَعْرُجُ الْمَلَكَيَّةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ يَهْنَاهُ
 خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةً

سبق الاسباب

۱ : ۸۳ اللہ تعالیٰ کی توفیق و ناکید سے آپ نے اسان عربی گرامر کے چاروں حصے مکمل کر لئے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو لئی بڑی فتحت سے نوازا ہے اس کا حقیقی اور اک اس دنیا میں تو ممکن نہیں ہے۔ یہ حقیقت تو ان شاء اللہ میدان حشر میں عیاں ہوگی، ان پر بھی جنہیں یہ فتحت حاصل تھی اور ان پر بھی جو اس سے محروم رہے۔ اس نے اللہ تعالیٰ کے اس فضل و کرم پر اس کا بہتنا بھی خکردا کیا جائے کم ہے۔ لیکن یہ خکر قول لا بھی ہونا چاہئے اور عمل بھی۔ آپ پر اب واجب ہے کہ اس فتحت کی خفاظت کریں، اسے ضائع نہ ہونے دیں اور اس کا حق ادا کرتے رہیں۔ اس کے طریقہ کار پر بات کرنے سے پہلے کچھ باتیں ذہن میں واضح ہونا ضروری ہیں۔

۲ : ۸۴ نبی کریمؐ کا ارشاد ہے کہ اپنے آپ کو بزرگ تصور کرنا علم کی بہت بڑی آفت ہے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس زبان کے علم سے نوازا ہے اس نے اپنے کلام کے لئے منتخب کیا۔ یہ بہت عظیم فتحت ہے۔ لیکن اس بنیاد پر آپ ان لوگوں کو مفتر نہ کبھیں جن کو عربی نہیں آتی۔ یہ کفر ان فتحت ہوگا۔ کیا پڑتے ان لوگوں کو اللہ نے کسی دوسری فتحت سے نوازا ہو جس کا آپ کو اور اک نہیں ہے۔ کیا پڑتے کل اللہ تعالیٰ ان میں سے کسی کو اس علم کی دولت سے نواز دے اور وہ آپ سے آگے نکل جائے۔ اس نے علم کی آفت سے خود کو بچانے کی کوشش کریں اور بکبر میں بیٹلانہ ہوں۔

۳ : ۸۵ آج کل کے سائنسدان اور اس کرتے ہیں کہ اس کائنات کے امر اور موز کا وہ بہتر علم حاصل کرتے ہیں اتنا یعنی ان کی لامعی کا دائرہ مزید وسعت اختیار کر جاتا ہے۔ کچھ یہی معاملہ عربی کے ساتھ بھی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ عربی دنیا کی سب سے زیادہ سائنسی زبان ہے۔ اس زبان کا تقریباً ہر کو شہ کسی تابع دے اور صابطہ کا پابند ہے۔ انتہا یہ ہے کہ اس

میں استثناء بھی زیادہ تر کسی تابعہ کے تحت ہوتے ہیں۔ عربی میں خلاف تابعہ الفاظ کا استعمال درجی زبانوں کے مقابلے میں نہ ہونے بھی ہے۔ اس حوالہ سے بیانات ذہن لشکر لیں کہ اس علم کے سندر سے ابھی آپ نے تھوڑا اسلام حاصل کیا ہے۔ جتنا آپ نے سیکھا ہے اس سے زیادہ ابھی سیکھنا باتی ہے۔

۴ : عربی میں استعمال ہونے والے تمام الفاظ قرآن مجید میں استعمال نہیں ہوئے ہیں۔ پہنچ تر آن لشکر کے لئے مکمل عربی گرامر کا علم حاصل کیا ضروری نہیں ہے بلکہ صرف اس کے متعلقہ جزو کو سیکھ لیتا کافی ہوتا ہے۔ اس حوالہ سے اب یہ بھی سمجھ لیں کہ اس کتاب کے چار حصوں میں عربی گرامر کے متعلقہ جزو کا مکمل احاطہ نہیں کیا گیا ہے اور ایسا تصدیق کیا گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ماشاء اللہ اب آپ اس مقام پر آگئے ہیں جہاں مزید تابعہ کو سمجھنے کے لئے آپ کو با تابعہ اسباق اور مشقتوں کی ضرورت نہیں ہے بلکہ اب اگر کوئی تابعہ آپ کو بتایا جائے تو آپ آسانی سے اسے سمجھ کر ذہن لشکر کر سکتے ہیں۔ ایسا اگر قرآن مجید کی آیات کے حوالے سے ہو تو مزید آسانی ہوگی۔

۵ : اب تک آپ نے جو کچھ سیکھا ہے اس کا حق ادا کرنے کے لئے اور مزید سیکھنے کے لئے پہلا لازمی قدم یہ ہے کہ آپ پنے حلاوت قرآن کے اوقات میں اضافہ کریں۔ سو شل کا لز اور فل وی کے اوقات میں کی کر کے یہ اضافہ آسانی سے کیا جاسکتا ہے۔ پھر حلاوت کے اوقات کو دو حصوں میں تقسیم کریں۔ اس کا کچھ حصہ سعیول کی حلاوت کے لئے رکھیں اور باقی حصہ قرآن مجید کے مطالعہ کے لئے وقف کریں۔ اس کے لئے آپ کو ڈاکٹر شری (لغت) کی ضرورت ہوگی۔ میر امشورہ ہے کہ ابتدائی مرحلہ میں ”محبایح اللغات“ استعمال کریں۔ جو لوگ دو ڈاکٹریاں حاصل کر سکتے ہیں وہ ساتھ میں ”مفہودات القرآن“ بھی استعمال کر لیں تو بہتر ہوگا۔

۶ : قرآن مجید کا مطالعہ کرتے وقت سب سے پہلے الفاظ کی بناوٹ پر غور کر کے قبیل

کریں کہ اس کا مادہ، باب اور صحیحہ کیا ہے، نہیز یہ اسم یا فعل کی کون سی قسم ہے۔ پھر الفاظ کی احرابی حالت اور اس کی وجہ کا فصلہ کریں۔ کسی الفاظ کے اگر معنی معلوم نہیں تو اب ڈکشنری دیکھیں۔ اس کے بعد جملہ کی بناؤٹ پر غور کر کے مبتدا بخبر یا فعل، ناعل، مفعول اور متعلقات کا تعین کریں۔ پھر آہیت کا ترجمہ کرنے کی کوشش کریں۔ اگر نہ سمجھائے تو کوئی ترجمہ والا قرآن دیکھیں۔ اس متعدد کے لئے شیخ الہند مولانا محمود الحسنؒ کا ترجمہ زیادہ مددگار ہوگا۔ اس طرز پر آپ صرف ایک پارہ کا مطالبہ کر لئی تو ان شاء اللہ آپ کو یہ صلاحیت حاصل ہو جائے گی کہ قرآن مجید سن کر پڑھ کر آپ اس کا مطلب سمجھ جائیں گے۔ اگر کہیں رکاوٹ ہوگی تو زیادہ تر کسی الفاظ کا معنی نہ معلوم ہونے کی وجہ سے ہوگی۔

۸۳ اب آخری بات یہ سمجھ لیں کہ ہمارے بزرگوں نے قرآن مجید کے جو ترجمے کے میں وہ عوام الناس کے لئے ہیں۔ چنانچہ انہوں نے یہ فرض کر کے ترجمہ کیا ہے کہ ان کے ثاری کو خوبی گرا اصر نہیں آتی۔ ان لئے بار بیکوں کو نظر انداز کر کے انہوں نے مفہوم سمجھانے پر اپنی توجہ کو مرکوز کیا ہے۔ اب تھوڑی ہی عربی پڑھنے کے بعد آپ پر لازم ہے کہ اپنے بزرگوں کے ترجموں پر تقدیر کرنے سے مکمل پرہیز کریں۔ ورنہ کوئی نہ کوئی یہاں اسی آپ کو لاحق ہو جائے گی اور الہام لینے کے دینے پڑ جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ ہم میں سے ہر ایک کو توفیق دے کہ ہم اس کی نعمت کا شکر ادا کر کے اس کو راضی کریں :

رَبِّ أَوْزُخْنِيْ أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِيْ أَنْعَمْتَ عَلَيْيَ وَعَلَىٰ وَالْكَدْيَ وَأَنْ

أَنْعَمْتَ حَمَالَ حَاتَرَضَهُ وَأَذْخَلَنِيْ بِرَحْمَتِكَ فِيْ عَبَادَتِكَ الصَّلِيلِ حَمِينَ

للف الرحمن خان

۲۵ ربیع الثانی ۱۴۱۹ھ

۱۹ اگست ۱۹۹۸ء